

**Amtsblatt**  
DES MAGISTRATS DER STADT KELKHEIM

**Im Innenteil!**

# Kelkheimer Zeitung

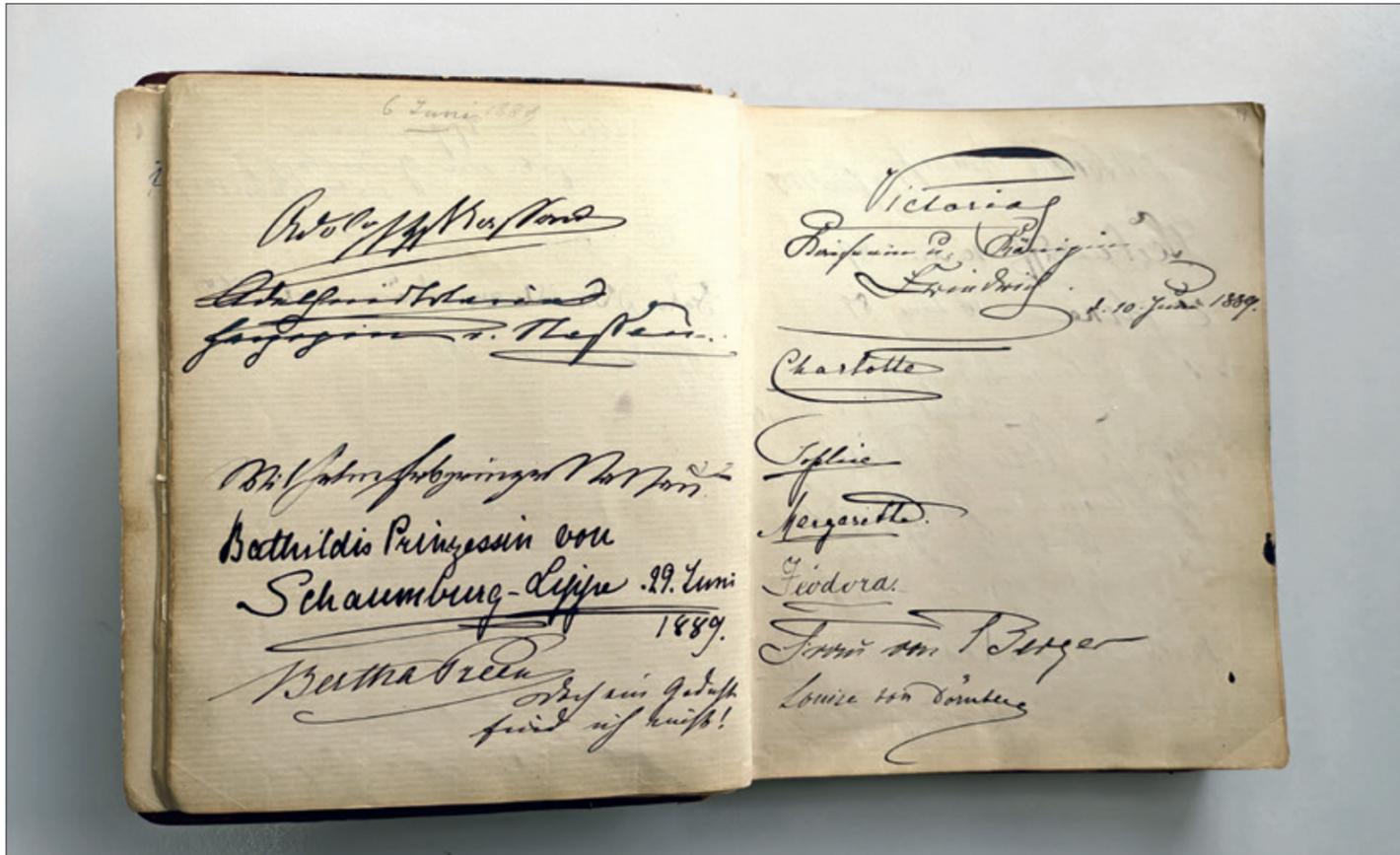
In der Stadt Kelkheim seit mehr als 49 Jahren zuverlässig wöchentlich mit Berichten und Fotos

**GOTTRON**  
Autohaus Gottron GmbH  
Valterweg 31  
65817 Eppstein-Bremthal  
Tel. 06198 8335  
www.autohaus-gottron.de

**HYUNDAI**

Nachrichten und Meinungen für die Stadt Kelkheim mit den Stadtteilen Münster, Mitte, Hornau, Fischbach, Ruppertshain und Eppenhain

## Historisches Gästebuch – Der Rettershof war ein Hotspot der Upperclass des 19. Jahrhunderts



Stadtarchivar Julian Wirth traute seinen Augen kaum, als er gewahr wurde, wer sich dort in dem Gästebuch verewigt hatte: „Victoria, Kaiserin und Königin Friedrich“.

Foto: Stadt Kelkheim

**Kelkheim (ju)** – Der Zufall, ein unberechenbarer Spielgefährte des Lebens, ist wie ein Windhauch, der unerwartet durch die Tür weht und das Alltägliche durcheinanderwirbelt. Er lässt uns an Kreuzungen verweilen, die wir nie gesucht haben, und führt uns auf Wege, die jenseits unserer Pläne liegen. Manchmal ein flüchtiges Lächeln, manchmal ein stiller Beobachter, zeigt er uns die Schönheit in der Unvorhersehbarkeit. In seinem Chaos verbirgt sich eine Ordnung, die wir erst erkennen, wenn wir rückblickend die Verbindungslinien ziehen. So umarmen wir den Zufall, lassen uns von ihm überraschen und erkennen in seinen zufälligen Begegnungen die Möglichkeiten des Lebens.

### Der Zufall steht plötzlich im Schloss

Unsere Geschichte, die wir eben jenem Zufall zu verdanken haben, beginnt im März dieses Jahres. Der Direktor des Schlosshotel Retters, Alexander Flamme, saß gerade mit

Martin Stephan, Mitarbeiter des Bauamtes und für den Komplex Rettershof zuständig, zusammen, um über einige bauliche Maßnahmen zu sprechen. Da erschien ein Mitarbeiter mit einer älteren Dame im „Schlepptau“. Diese stellte sich als Rachel Monsarrat vor, Urnenkelin von Alice von Dieskau – eben diese Dieskau, für die im Jahre 1885 das Schlösschen im Tudorstil errichtet worden war. In ihren Händen hielt sie ein Buch und Flamme und Stephan staunten nicht schlecht, als sie erkannten, was es war: Ein Gästebuch, das eindrucksvoll belegt, wer zur Zeit von Kaiser Wilhelm II auf dem Rettershof weilte.

Die heute in Südfrankreich lebende Engländerin Monsarrat war auf der Durchreise zu ihrem in Wuppertal lebenden Sohn und betrat das Anwesen in diesem März zum ersten Mal. Auf ihrer sehr persönlichen Spurensuche wollte sie auch unbedingt den Rettershof in Augenschein nehmen und hatte eben den historisch außerordentlich wertvollen Schatz

mit im Gepäck: Das Gästebuch aus der Hinterlassenschaft ihrer Großmutter, Hedwig Forde von Dieskau, Tochter der berühmten Alice. Es war ihr in London auf dem Dachboden ihres Cousins in die Hände gefallen und bestärkte sie darin, sich auf die Spuren ihrer Ahnen zu begeben. Das mittlerweile fragile Buch verzeichnet Eintragungen der Besucherinnen und Besucher des Hauses zwischen 1886 und 1915. Flamme erkannte die Bedeutung und fotografierte mit Erlaubnis Rachel Monsarrats einige Seiten, ehe die Engländerin aufbrechen musste.

### Geschichtliche Relevanz

Alexander Furtwängler, Geschäftsführer der Gutsverwaltung Rettershof GmbH wurde über diese Begegnung informiert, schaute sich die Fotos an. „Mir war klar, dass da gerade etwas Beeindruckendes passiert und ich habe Bürgermeister Albrecht Kündiger, den Kulturdezernenten und Ersten Stadtrat Dirk Hofmann sowie natürlich Stadtarchivar und Historiker Julian Wirth darüber in Kenntnis gesetzt“, erinnert sich Furtwängler. Bald stand fest, dass es sich bei dem Gästebuch nicht nur um ein für Monsarrats Familie besonderes Dokument handelt. Vielmehr ist das Buch eine bedeutende Quelle für die Stadt Kelkheim und von weit darüber hinausreichender geschichtlicher Relevanz. Da schlägt das Herz eines jeden Stadtarchivars höher. Der Kontakt zu der 85-jährigen Monsarrat war schnell hergestellt, ein reger Austausch per Mail und Telefon begann, bis im April Rachel Monsarrat einer gemeinschaftlichen Einladung auf den Rettershof folgte. „Sie hatte natürlich das Gästebuch wieder dabei und so hatte ich mehrere Tage Zeit, darin rumzublättern“, schwärmt Julian Wirth noch heute. Dabei analysierte er namentliche Eintragungen von Besucherinnen und Besuchern des deutschen und englischen Adels sowie des Großbürgertums. „Ich habe das Buch gemeinsam mit Rachel Monsarrat durchgearbeitet, das war für sie sicherlich eine sehr intime Geschichte, ist sie doch ein Teil ihrer Geschichte. Für mich stand der regionale Aspekt



Das Schlosshotel Retters ist noch heute ein wahres Kleinod. Könnte das Haus reden, hätte es sicherlich die ein oder andere Anekdote zu berichten.

Foto: Judith Ulbricht



Damit die Bibliothek nicht zum Tonstudio wird

Hören Sie denn wirklich noch alles gut?

Besuchen Sie uns in Bad Soden, Königstein oder Hofheim



www.hoerakustik-stoffers.de  
hofheim@hoerakustik-stoffers.de

**VOLVO**

Bei uns stehen Sie im Mittelpunkt.  
Entdecken Sie innovative Sicherheitssysteme serienmäßig.  
Jetzt Probefahrt vereinbaren.

Emil Frey  
Hahnstraße 45  
60528 Frankfurt

Emil Frey - Hessegarage GmbH  
Tel. (069) 39 00 05-201  
www.volvofrankfurt.de

**apotheke prime**

Lösen Sie Ihr E-Rezept rund um die Uhr ein!

Wir bringen Ihnen Ihre Bestellung im gesamten Rhein-Main-Gebiet kostenfrei nach Hause.  
... oder besuchen Sie uns vor Ort!

www.ihre-apotheker.de

im Vordergrund und wir haben viel über die damalige Zeit erfahren können. Die Sammlung enthält sogar zahlreiche aufschlussreiche Anekdoten in deutscher, englischer und französischer Sprache“, zeigte sich Wirth fasziniert. „Es sind Puzzlestücke deutscher und europäischer Geschichte aus der Zeit vor dem Ersten Weltkrieg.“

### Seitenweise Hoheiten

Prominenteste Besucherin des Haus Retters war sicherlich Victoria von Großbritannien und Irland. Sie signierte im Gästebuch unter dem Namen „Victoria, Kaiserin und Königin Friedrich“, den sie sich selbst aus Liebe zu ihrem 1888 verstorbenen Ehemann, Kaiser Friedrich III., gab. Kaiserin Friedrich war die Mutter Wilhelms II., des letzten Deutschen Kaisers. Ihre Mutter wiederum war die berühmte Queen Victoria von England, nach der ein ganzes Zeitalter benannt ist: der Viktorianismus. Neben Kaiserin Friedrich verewigten sich noch weitere Vertreterinnen und Vertreter des europäischen Spitzenadels im Gästebuch. So etwa die Prinzessinnen Louise und Victorie von Schleswig-Holstein, die Erbprinzessin Charlotte von Preußen, Mitglieder der Familien von Reus, von Bethmann, von Hindenburg, von Schaumburg-Lippe und viele andere. Aber auch in Kelkheim bekannte Namen wie Reinach und Cohausen finden sich darin.

Fortsetzung auf Seite 2

# Historisches Gästebuch – Der Rettershof war ein Hotspot der Upperclass des 19. Jahrhunderts



Alice von Dieskau mit zwei ihrer sieben Kinder aus drei Ehen.



Alice von Dieskau (4. v.li.) im Kreise ihrer Familie hier auf dem Foto vor der Villa Borgnis in Königstein. Rechts im Liegestuhl ihre Tochter Hedwig. Fotos: Stadtarchiv



Rachel Monsarrats Großmutter Hedwig von Dieskau in jungen Jahren

## Fortsetzung von Seite 1

### Historischer Hintergrund

Der Taunus war insbesondere nach der Reichsgründung 1871 ein Hotspot der High Society Deutschlands und Englands. Aus dieser Zeit stammen zahlreiche opulente Villen und Landhäuser. Bei der Entstehung und Verdichtung dieser Villenlandschaft spielte Schloss Friedrichshof in Kronberg, der Wiltensitz der Kaiserin Friedrich, eine zentrale Rolle. Jenes Landhaus im englischen Stil war ein Anziehungspunkt für die vornehme europäische Gesellschaft.

Alice von Dieskau, geborene Rodewald, lebte im 19. Jahrhundert ein aufregendes Leben – geboren in Amerika, aufgewachsen im viktorianischen England, dreimal verheiratet

und dreimal jung verwitwet, Mutter von sieben Kindern – fand in dem von ihrem Vater Friedrich Rodewald für sie erbauten Schlösschen im Tudorstil eine Heimat und eine neue Liebe.

Der Rettershof und die Familie von Dieskau waren Teil der „Upperclass“ im Taunus. Das Gästebuch von Rachel Monsarrat liefert eindeutige Belege hierfür. Die Großmutter Monsarrats, Hedwig von Dieskau, akzentuierte diese Aura auf der ersten Buchseite so: „A guestbook, mentioning many friends, among them some of the highest and most famous personalities in Europe.“ (Übersetzt: Ein Gästebuch, das viele Freunde erwähnt, darunter einige der höchstgestellten und berühmtesten Persönlichkeiten Europas.) Hedwig von Dieskau war später eine so-

genannte Lady in Waiting, eine Hofdame der Prinzessin Charlotte von Preußen.

### Ein Schatz für die Stadt

Im Rathaus ist man begeistert. Dirk Hofmann ist überzeugt: „Dieses Gästebuch ist ein Schatz für Kelkheim. Die kulturelle und gesellschaftliche Bedeutung unserer Stadt im späten 19. und frühen 20. Jahrhundert erscheint in einem neuen Licht.“

„Bisher konnte nur ein Bruchteil des Inhalts ausgewertet werden“, sagt Alexander Furtwängler. „Wir sind sehr zuversichtlich, dass uns Rachel Monsarrat und ihre Familie gestatten werden, ein Faksimile des Gästebuches anfertigen zu lassen. Das können wir dann der Öffentlichkeit zugänglich machen.“ Es gebe da auch schon halbwegs eine Ab-

sprache mit der Engländerin, weiß Julian Wirth zu berichten. Im Gegenzug werde man das Gästebuch etwas aufrestaurieren lassen. „Grundsätzlich wäre auch zu überlegen, ob wir nicht zwei Faksimiles anfertigen lassen, dann könnte eins im Rettershof ausgestellt werden, denn bei den Gästen und Besuchern taucht häufig die Frage nach der historischen Einordnung auf“, weiß der Stadtarchivar. Bürgermeister Albrecht Kündiger kann sein Glück immer noch nicht so ganz fassen: „Wir sind sehr glücklich, dass Rachel Monsarrat den Weg nach Kelkheim gefunden hat. Damit hat sie gewissermaßen die Geschichte ihrer Urgroßmutter Alice von Dieskau fortgeschrieben. Der Rettershof ist ein Juwel unserer Stadt. Nach diesen Entdeckungen glänzt es noch facettenreicher als bisher vermutet.“

## Die Tage sind gezählt – Das alte Feuerwehrgerätehaus in Münster wurde komplett abgerissen

**Kelkheim (ju)** - Das alte Feuerwehrgerätehaus in Kelkheim Münster ist ein Gebäude, das von Geschichte und Gemeinschaftsgeist erzählt. Einst der zentrale Ort für die Feuerwehrleute des Ortes, spiegelt es die Hingabe und den Mut derer wider, die bereit waren, ihr Leben für das Wohl der Gemeinschaft zu riskieren. Mit seiner charakteristischen Architektur und den Spuren der Zeit auf seinen Wänden ist das Gerätehaus ein stiller Zeuge vergangener Tage und Notrufe. Obwohl die Feuerwehr inzwischen in modernere Räumlichkeiten umgezogen ist, bleibt das alte Gerätehaus ein Symbol der Verbundenheit und des Einsatzes der Freiwilligen für Kelkheim Münster. Es erinnert uns daran, wie bedeutend der Zusammenhalt und das Engagement für eine sichere und starke Gemeinschaft sind. Nach seiner Funktion als Feuerwehrgerätehaus behielt das Gebäude seine Stellung



Ein letzter Blick durch den Bauzaun auf die ehemalige Feuerwehr Münster.



Tore und Dach sind am Dienstag schon verschwunden.

Fotos: Judith Ulbricht

als Gemeinschaftsort. Von hier aus gingen immer wieder Transporter mit Hilfsgütern in die kriegsgebeutelte Ukraine, unvergesslich der Einsatz der Kelkheimer kurz nach Kriegsbeginn, als tausende Spenden verpackt und verladen werden mussten. Man hielt zusammen, half Menschen in Not, die von einem Tag auf den anderen ihre Heimat verlassen mussten, weil ein Größenwahnsinniger mit Allmachtsphantasien sie in einen Krieg stürzte.



Der Greifer zerkleinert die Betonplatten und „filtert“ den Stahl heraus.

Seit Montag liefen jetzt die Abbrucharbeiten. Tore und Dach fielen an diesem Tag, über den Rest der Woche wurden die Außenwände eingerissen, ein Bagger zerlegte die Betonteile und recycelte den verarbeiteten Stahl. So verschwindet ein Stück Münsterer Geschichte und die Feuerwehrleute werden es mit einem weinenden und einem lachenden Auge betrachtet haben. Hier haben sie Gemeinschaft groß geschrieben, Feste gefeiert, Einsätze verarbeitet – das geht weiter, in der neuen modernen Feuerwehr. Denn so ist das Leben – etwas geht und etwas Neues kommt.

## Impressum

Kelkheimer Zeitung

**Herausgeber:** Verlagshaus Taunus Medien GmbH  
Theresenstraße 2  
61462 Königstein  
Tel. 06174 9385-0

**Geschäftsleitung:** Alexander Bommersheim

**Anzeigenleitung/Anzeigenverkauf:** Angelino Caruso  
Tel. 06174 9385-66  
caruso@hochtaunus.de

**Anzeigenverkauf:** Christiane Göndöcs  
Tel. 06174 9385-41  
goendoecs@hochtaunus.de

**Geschäftsstelle:** Theresenstraße 2  
61462 Königstein

**Redaktion:** Judith Ulbricht  
redaktion-kez@hochtaunus.de

**Auflage:** 16.300 verteilte Exemplare für Kelkheim mit allen Stadtteilen

**Preisliste:** z. Zt. gültig Preisliste Nr. 41 vom 1. Januar 2023

**Druck:** Druck- und Pressehaus Naumann, Gelnhausen

**Internet:** www.taunus-nachrichten.de

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

# Katalanischer Künstler Ferran Delmàs im KunsTraum 44



Ferran Delmàs beschreibt seine Arbeit so: „Malen ist Emotion, unabhängig davon ob abstrakt oder figurativ. Intellektuell und rational lässt sich kein Bild komponieren. Sonst ist es ein kaltes Bild.“  
Foto: privat

**Kelkheim (kez)** – Am Sonntag, den 1. September, beginnt mit einer Vernissage um 15 Uhr im KunsTraum 44 in der Parkstraße 2 eine Ausstellung des katalanischen Künstlers Ferran Delmàs, unter dem Titel „Heute und Gestern“. Gezeigt werden Werke aus den verschiedenen Perioden, gegenständlich oder abstrakt, in unterschiedlichen Techniken und Materialien – Malerei, Skulptur, Zeichnung. Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden des Künstlerkreises, Paul Pfeffer, gibt es eine Einführung durch Lea Schönfelder. Begleitet wird die Ausstellung von einem Flamenco-Auftritt.  
Ferran Delmàs beschreibt seine Arbeit so: „Malen ist Emotion, unabhängig davon ob abstrakt oder figurativ. Intellektuell und rational lässt sich kein Bild komponieren. Sonst ist es ein kaltes Bild. Kunst ist eine rein emo-

tionale Sache und man muss seinen Gefühlen freien Lauf lassen“ oder wie Kuo Jo-hsu es ausdrückt „Das Geheimnis der Kunst ruht im Künstler selbst“.  
Der Künstler, 1944 geboren und aufgewachsen in Barcelona, war nach dem Kunststudium an der dortigen Escola d'Arts – und Kunst ist sein Thema geblieben – als Illustrator für Auftraggeber in verschiedenen europäischen Ländern und den USA tätig, seit 1984 ist er in Bad Homburg wohnhaft. Verschiedenste Ausstellungen in der Bundesrepublik folgten. Der Künstler wird zu den Öffnungszeiten anwesend sein. Der Eintritt ist frei. Die Ausstellung ist vom 1. bis 15. September zu folgenden Öffnungszeiten zu sehen: Donnerstag von 15-18 Uhr, Samstag von 11-14 Uhr, Sonntag von 11 bis 18 Uhr. Sie endet mit einer Finissage am Sonntag, 15. September, ab 16 Uhr.

**Gartengestaltung  
Ali Ücelehan**  
• Baumfällung • Sträucher- / Heckenschnitt • Gartenpflege  
• Rollrasen • Steine • Neuanlagen  
• Zaunbau • Terrassenbau  
• Trockenmauerbau • Naturstein  
• Reparaturen • Erdarbeiten  
65835 Liederbach, Tel. 06196 4020470  
Mobil 0173 3027702

**Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.  
**Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen/vermieten?**  
Gerne erstellen wir Ihnen **kostenlos und unverbindlich eine Schätzung.**  
**Verkauf • Vermietung**  
Anruf -23.00 ☎ 06174 -911 75 40

**OPEL ZOO**  
Erhaltung • Bildung • Forschung • Artenschutz  
Ganzjährig täglich geöffnet!  
Winterzeit: 9 bis 17 Uhr  
Sommerzeit: 9 bis 18 Uhr  
Juni, Juli, August: 9 bis 19 Uhr  
www.opel-zoo.de

**BEILAGENHINWEIS**  
Unsere heutige Auflage enthält eine Beilage von  
**Kulturgemeinde Kelkheim e.V.**  
**XXX Lutz**  
Ein Teil unserer heutigen Auflage enthält eine Beilage von  
**MUTSCHALL**  
Wiesbadener Straße 2  
61462 Königstein im Taunus  
Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung!

Zu Eurer Diamantenen Hochzeit gratulieren wir Euch von Herzen.  
**Ute & Gerd**  
18. August 1964  
Wir lieben Euch und wünschen uns weitere Jahre mit Euch!  
In Liebe und Dankbarkeit  
Eure Sabine mit Bernd  
Euer Michael mit Veronica  
und Eure Enkelkinder Victoria, Vivian und Mia

**Kelkheimer Zeitung**  
www.Taunus-Nachrichten.de

**A-WISSEN** – Anzeige –  
**Marc Schrott**  
Apotheker  
Der neue Podcast: www.apothekeprime.de/podcast  
**Gibt es den sog. Männerschnupfen wirklich?**  
Das Vorurteil hat tatsächlich eine genetische Wurzel. Oft hört man, dass Männer bei Krankheiten mehr leiden als es aus Sicht der Frauen nötig wäre. Hier in Deutschland wird das „Vorurteil“ angenommen, ohne es wissenschaftlich zu hinterfragen. Bei den Engländern gibt es im Wörterbuch tatsächlich den Begriffen „MAN FLU“. Es geht um die leichte Erkrankung, die Mann als schwerwiegend empfindet. Auch wissenschaftlich gesehen leiden Männer mehr. Dabei sind die großen Fragen: Sind sie wehleidiger? Erkranken sie schwerwiegender oder versorgen sie sich nicht richtig?  
Inzwischen spielt auch hier die „Gendermedizin“ eine größere Rolle. So weiß man heute z. B., dass beim Herzinfarkt Männern verstärkt Schmerzen im Brustraum wahrnehmen, bei Frauen tritt oft Atemnot und Übelkeit auf. Wie ist es nun bei schweren Grippe oder Epidemien? Man hat festgestellt, dass mehr Männer ins Krankenhaus kommen und sterben. Mögliche Erklärungen sind: Männer leben ungesünder, waschen sich schlechter die Hände, betreiben weniger Gesundheitsvorsorge und arbeiten oft krank noch körperlich weiter. Genetisch betrachtet gibt es aber auch eine Erklärung: der Mann besitzt ein X-Chromosom und die Frau zwei davon. Das doppelte Chromosom sorgt für ein stärkeres Immunsystem. Dies hat aber auch Nachteile, denn Frauen leiden dadurch viel häufiger an Autoimmunerkrankungen wie Rheuma, Multiple Sklerose, chronisch entzündliche Darmerkrankungen, Allergien oder auch Neurodermitis. Mehr zu den Auswirkungen der Hormone auf die unterschiedlichen Empfindungslagen im nächsten Beitrag.  
Unser Team von 40 Apothekern oder die Service-Hotline der Prime-Website 06171 9161 444 beantworten gern Ihre Fragen und nimmt auch gerne Bestellungen entgegen.  
Ihr **Marc Schrott**  
Fachapotheker für Allgemeinpharmazie  
**apotheken prime**  
Bleib daheim mit  
**Central Apotheke**  
Inhaber:  
Apotheker Marc Schrott e.K.  
Bahnstraße 51  
61449 Steinbach

## Kranabbau Königsteiner Höfe: B8 ab Montag zwei Tage lang gesperrt

**Königstein (kw)** – Der Rohbau des Bauvorhabens „Königsteiner Höfe“ nähert sich dem Ende. Im Zuge des Abbaus der Baustellenkräne muss die Bundesstraße 8 (Sodener Straße) vom Montag, 19. August, 6 Uhr, bis Dienstag, 20. August, um 21 Uhr in der Höhe des Autohauses Marnet für einen Mobilkraneinsatz voll gesperrt werden.  
Während der zwei Tage kommt es zu einer verkehrsbehördlich genehmigten Umleitung der B8. Die Umleitung erfolgt in Richtung Königstein über Altenhainer Straße/Wiesba-

dener Straße/Bischof-Kaller-Straße. Die beteiligten Baufirmen bitten darum, die unvermeidbaren Unannehmlichkeiten für diese beiden Tage zu entschuldigen. Das Lösen der Ankerbolzen wird sich durch Hammergeräusche und Hupen der Kransicherungsfunktion bemerkbar machen.  
Für Schaulustige gilt, dass die Absperrungen und Sicherungen nicht übertreten werden dürfen. Wer sich das Ganze anschauen möchte, wird gebeten, dies vom Vorplatz des Hauses der Begegnung zu tun.

## „Frau & Job“

**Kelkheim (kez)** – Das Herbstprogramm der Veranstaltungsreihe „Frau & Job“ beginnt am 2. September und umfasst zahlreiche Angebote in unterschiedlichen Formaten wie Präsenz- und Online-Workshops, Bildungsurlaub und Online-Vorträge – auch eine Jobbörse gehört dazu. Die Künstliche Intelligenz (KI) ist ein Schwerpunktthema unter den 32 Angeboten, da KI auch auf dem Arbeitsmarkt immer wichtiger wird. Daneben gehören auch eine Jobbörse für Alleinerziehende in Kooperation mit dem Kommunalen Jobcenter sowie die Themen Finanzwissen und

Altersvorsorge für Frauen zum Programm, außerdem ein Online-Vortrag zum Thema „Frauen und Rente“ in Kooperation mit der Deutschen Rentenversicherung. Zur Zielgruppe der Weiterbildungsreihe „Frau & Job“ gehören insbesondere Wiedereinsteigerinnen nach einer Familienpause. Das Herbstprogramm kann auf der Internetseite des Main-Taunus-Kreises unter www.mtk.org/frauundjob heruntergeladen werden. Informationen gibt es auch beim Büro für Chancengleichheit unter 06192-201-1845 oder der Mail-Adresse chancengleichheit@mtk.org.

– Anzeige –

## Juristen-Tipp Scheidungs-Ratgeber

### Teil 16: Der Zugewinnausgleich von Andrea Peyerl

Der Zugewinn betrifft das Vermögen und ist das „Plus“, das jeder Ehepartner während der Ehe erwirtschaftet hat. Vermögenswerte sind beispielsweise Immobilien, Sparguthaben aller Art, Aktien, Unternehmen/Praxen oder Beteiligungen hieran, Guthaben in Bausparverträgen und Lebensversicherungen, aber auch wertvolle Sammlungen. Vorhandene Schulden werden selbstverständlich in Abzug gebracht. Der jeweilige Vermögenswert gehört dem Ehegatten, auf dessen Namen er geführt wird. Lautet das Bankkonto auf Ihren Namen, steht das Guthaben in Ihrem Alleineigentum. Wird das Konto auf „Eheleute“ geführt, steht das Guthaben jedem Ehepartner hälftig zu. Dieser Grundsatz gilt für alle Vermögenswerte. Daraus folgt, dass jeder Ehepartner sein Vermögen hat und damit auch seinen persönlichen Zugewinn. Das ist der Grundsatz des gesetzlichen Güterstandes, der sogenannten Zugewinnngemeinschaft.

Ein Zugewinnausgleich kann also immer dann geltend gemacht werden, wenn Sie ohne Ehevertrag im gesetzlichen Güterstand gelebt haben und beidseitig Vermögenswerte vorhanden sind. Der Zugewinnausgleich erfolgt anlässlich einer Trennung und Scheidung nicht automatisch. Er muss aktiv geltend gemacht werden.

Fortsetzung zum Thema Zugewinnausgleich am Donnerstag, dem 29. August 2024.

Bereits erschienene Teile können Sie gerne über die Kanzlei anfordern.

**Andrea Peyerl, Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht, Kronberg im Taunus**

## PEYERL

Kanzlei für Familienrecht



**Andrea Peyerl**  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht

Frankfurter Straße 21  
61476 Kronberg im Taunus

Tel. 06173 32746-0  
Fax. 06173 32746-20

info@peyerl-ra.de  
www.peyerl-ra.de

## Der Bürgermeister informiert vor Ort: dritter Bauabschnitt der Robert-Koch-Straße

**Kelkheim (kez)** – Über den dritten Bauabschnitt der Robert-Koch-Straße in Ruppertshain wird Bürgermeister Albrecht Kündiger am **Dienstag, 20. August, um 18 Uhr** (Treffpunkt: Einmündung Robert-Koch-Straße/Am Steinbruch) informieren.

Zum Ende dieser Woche wird der zweite Bauabschnitt asphaltiert sein. Bis Ende August werden dann noch Restarbeiten im Gehwegbereich sowie Beschilderungs- und Markierungsarbeiten

erledigt werden, bevor die offizielle Verkehrsfreigabe erfolgen kann.

Voraussichtlich am 2. September, wird mit den Arbeiten im dritten Bauabschnitt begonnen. Ab diesem Tag wird die Fahrbahn zwischen den Einmündungen Am Steinbruch und Am Wolfes abgefräst. Der gesamte Bereich ist dann nicht mehr befahrbar.

Die Einmündungen Am Steinbruch/Robert-Koch-Straße und Am Wolfes/Robert-Koch-Straße werden während

dieses Bauabschnitts ungehindert befahrbar sein.

Die Straßen Am alten Rathaus, Hohlweg, Promenade, Gärtnerweg und Rosenweg sind während der Arbeiten für den 3. Bauabschnitts Sackgassen. Die Einbahnstraßenregelung im Gärtnerweg wird für die Dauer der Arbeiten in diesem Bauabschnitt aufgehoben. Für Passanten wird im Baubereich jeweils auf einer Fahrbahnseite ein Gehweg nutzbar sein.

## Leserbrief

### RB12: klimafreundliches Fahren?

Zum Artikel „RB 12 ist Chefsache der Bürgermeister“, S. 10, Kelkheimer Zeitung vom 2. August 2024:

Die Überschrift suggeriert ein echtes Interesse an einem zuverlässigen Betrieb der Bahn, stattdessen geht es um den Lärmschutz (der vielleicht nicht bahnfahrenden Menschen) ....

Solange die Züge sowieso regelmäßig ausfallen, braucht man sich um den Lärm eigentlich auch keine Gedanken zu machen – falsche Prioritätensetzung – erstmal den zuverlässigen Betrieb herstellen.

Ich bin enttäuscht, dass dieses Thema offenbar nicht auf der Tagesordnung stand – keine Chefsache?

Zur Info: Seit Dezember 2022 sollten 27 Wasserstoffzüge auf den Taunusstrecken eingesetzt werden. Zunächst fehlten auf der RB12 genügend Fahrer und Fahrerinnen wie auch diese Fahrzeuge. Erst im 3. Quartal 2023 kamen dann die Wasserstoffzüge zum Einsatz.

Fielen seit Dezember 2022 die Ersatzzüge (neue HLB-Dieselszüge) oft und regelmäßig aufgrund von Fahrermangel aus, so gesellten sich seit dem 3. Quartal 2023 die Ausfälle und Verspätungen durch technische Probleme an sämtlichen im Einsatz befindlichen Zügen dazu. Mittlerweile sind laut RMV alle 27 Wasserstoffzüge auf den Taunusstrecken unterwegs. Kein einziger Zug scheint dabei frei von Mängeln zu sein.

Tagtäglich fallen spontan Verbindungen aus, manchmal auch mehrere hintereinander. Oder die Verspätungen sind so massiv, dass ein Umsteigen zu anderen Bahnverbindungen scheitern muss.

Viele Menschen haben dieser Bahn mittlerweile den Rücken gekehrt und sind auf das Auto umgestiegen. Sieht so klimafreundliches Fahren aus?

Als Pendlerin nach Frankfurt schaue ich jeden Morgen in die RMV-App, um schon vor Verlassen des Hauses eine Alternative zu planen, falls meine Verbindung ausfällt. Sechs Monate bin ich mit dem Auto nach Unterliederbach gefahren, um dort einen Zug nach Frankfurt zu erreichen. Das habe ich Anfang des Jahres wieder eingestellt, weil es von Seiten des RMV hieß, es seien jetzt genügend Fahrer eingestellt und die Züge würden stabil fahren.

Gefühlt ist es aktuell nun noch viel schlimmer als das gesamte Jahr 2023. Gerade an den heißen Tagen kommen die Fahrzeuge anscheinend mit der Hitze nicht klar – verbrauchen sie mehr Wasserstoff und Batterie? An manchen Tagen fällt meine Verbindung zur Arbeit, am Bahnhof angekommen, spontan aus (oft ohne irgendeine Information), auch für meine Rückfahrt.

An solchen Tagen verfluche ich die, die diese Situation verbockt haben. Ich mag gar nicht die Stunden zählen, die ich schon wartend an den Bahnstei-

gen verbracht habe. Keiner klärt hier auf und gibt eine Prognose, wann die technischen Probleme an den Zügen behoben sein werden oder welche andere Lösungsmöglichkeit man ins Auge gefasst hat.

Ich wünsche mir ganz klar eine öffentliche Aussage der Bürgermeister an dieser Strecke und des RMV (der diese Züge angeschafft und öffentliche Mittel des Bundes genutzt hat), welche Anstrengungen vorgenommen wurden/ werden, um zu einem Normalbetrieb auf dieser Strecke zu kommen.

Es kann doch nicht sein, dass sämtliche Befürworter dieser Wasserstoffzüge wie Landrat, Verkehrsminister (Hessen/Bund- und RMV-Verantwortliche) ohne jegliche Informationen und Stellungnahmen diesen katastrophalen Betrieb/Start dieser innovativen Wasserstoffzüge totschweigen!

Leider hat man mir seitens des RMV im März 2024 verkündet, dass ich von weiteren Anfragen bezüglich der RB12 Abstand nehmen solle, man würde mir keine Fragen mehr beantworten. Auch die anderen oben genannten Personen geben mir keine Rückmeldung mehr, wenn ich, nach einigen Monaten des Stillschweigens, mal wieder nach dem Stand der Dinge frage. Man hat anscheinend selbst keine Antworten mehr...

**Christiane Busch, Kelkheim**

## Leserbrief

### Bauen in Kelkheim

Viele Städte entwickeln in Reaktion auf die Folgen des Klimawandels Hitzeschutzpläne. In Kelkheim ist geplant, die letzte verbliebene effektive Schneise der Frischluftzufuhr („Hornau West“) für die Innenstadt zu verstopfen.

Würde man darauf verzichten, benötigen wir wahrscheinlich auch in der Zukunft keinen Hitzeschutzplan.

Aktuelle Veröffentlichungen weisen darauf hin, dass in Deutschland trotz Wohnraummangel 2 Millionen

Wohnungen leer stehen. Statistisch „runter“gerechnet, müsste es auch in Kelkheim solche Leerstände geben. Bevor man neue Pläne für die Versiegelung von Wiesen und Feldern entwickelt, sollte die Stadt diese Leerstände (Zensus-Daten) ermitteln. Um die Anreize für die Eigentümer dieser Wohnungen zu erhöhen, haben die Landesregierungen von Niedersachsen und Bremen Verordnungen erlassen, die ermöglichen in „bestehenden Ge-

bäuden durch vereinfachte und kostengünstigere Umbauten Wohnraum (zu schaffen), ohne dabei die hohen Neubaustandards erfüllen zu müssen.“ Das wäre auch eine Chance für die Bauhandwerker in Kelkheim. Außerdem würde man gegenüber Neubauten erheblich an den teuren Baurohstoffen wie Zement und Stahl einsparen, die unter hohem Energieaufwand hergestellt werden müssen.

**Peter Stevens, Kelkheim**

## Kommen – Stöbern – Kaufen

**Kelkheim (kez)** – Die drei Worte sind auch in diesem Jahr wieder die Devise für den Ökumenischen Flohmarkt am Samstag, 31. August, von 7.30 bis 13 Uhr in der Stadthalle. Wie immer gibt es wieder Antikes und Skurriles, Nützliches und Überflüssiges, Kinderspielzeug, Tischwäsche und vieles mehr. Die gut bestückte Tombola wird viele Überraschungen bieten und gegen 10 Uhr wird es eine amerikanische Versteigerung von Fundgegenständen geben. Kuchenspenden werden am Freitag, 30. August, zwischen 16 und 17 Uhr, sowie am Morgen des Markttag, im Foyer der Stadthalle mit Freuden in Empfang genommen. Der Erlös wird vom Förderverein Sozialstation Kelkheim unter anderem an die Teilstationen der Sozialstation – Caritas, Diakonie, DRK sowie an die Lebenshilfe Haus Walburga – verteilt.

SPD

KELKHEIM

SPD-Kelkheim.de

## SPD Kelkheim begrüßt Schülerinnen und Schüler zum Schulstart 2024

Auch dieses Jahr lädt die SPD Kelkheim zur Schulstartaktion ein. Am Samstag, dem 24. August 2024, am Vormittag in der Neuen Stadtmitte, lädt die SPD Kelkheim Schülerinnen und Schüler ein, sich kleine Geschenke zum Schulbeginn abzuholen. Gleichzeitig laden wir zu Gesprächen zu aktuellen Themen der Kelkheimer Kommunalpolitik, der Landespolitik und zu Bildungsthemen in Hessen ein. Wir freuen uns auf das Gespräch mit Ihnen.

Wir wünschen allen Kelkheimer Schülerinnen und Schülern einen sicheren und gesunden Schulstart.

Ihre SPD Kelkheim

SG

**Sportgemeinschaft Kelkheim e.V.**  
Abteilung Turnen und Breitensport



## Einladung zur 2. außerordentlichen Mitgliederversammlung am Montag, dem 9. September 2024, um 19.00 Uhr im Vereinsheim am Taunusblick, Gundelhardtstraße 49 in Kelkheim

Die Sportgemeinschaft Kelkheim e.V. lädt ihre Mitglieder zur 2. außerordentlichen Mitgliederversammlung ein. Wegen eines Formfehlers der ordentlichen Mitgliederversammlung vom 12. März 2024 (Einreichungsfrist der Einladung anstelle von 6 Wochen nur 5 Wochen und 4 Tage) war die Wahl ungültig.

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
3. Wahl Kassierer, Schriftführer und Geschäftsführer
4. Verabschiedung

Kelkheim, 13. August 2024

Vorstand der SG Kelkheim e.V.



**Turn- und Sportgemeinde Münster e. V. 1883**  
Lorsbacher Str. 39, 65779 Kelkheim  
info@tsg-muenster.de

## Einladung zur Jahreshauptversammlung

Hiermit laden wir alle Mitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung der **Abteilung Handball** am **Montag, dem 2. September 2024, um 20.00 Uhr** in den Spiegelsaal der TSG Gaststätte ein.

### Die Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Abteilungsleiters
3. Bericht der Jugendleiter
4. Kassenbericht
5. Wahlen:
  - 5.1. 1. Kassierer(in)
  - 5.2. 1. Schriftführer(in)
  - 5.3. Jugendleiter(in) A-C
  - 5.4. Jugendleiter(in) D-G
  - 5.5. Leiter(in) weibliche Jugend
  - 5.6. Co-Leiter(in) Beachhandball
  - 5.7. Co-Leiter(in) Beachhandball
6. 100 Jahre Abteilung Handball: Jubiläumsjahr 2025
7. Anträge
8. Verschiedenes

Anträge müssen bis spätestens 26. August 2024 schriftlich beim Abteilungsleiter Stefan Dobhan (info.handball@tsg-muenster.de oder TSG Info-Center, Lorsbacherstraße 39, 65779 Kelkheim) eingereicht werden.

Mit sportlichen Grüßen  
Der Abteilungsvorstand

Münster lädt ein!

Komm mit uns zum  
**Wein- | Altstadtfest**  
auf unserem Kirchplatz!

Kelkheim-Münster  
23.08.2024 ab 17:00 Uhr  
24.08.2024 ab 15:00 Uhr

Bürgervereinigung „Alt-Münster“ | Freiwillige Feuerwehr Kelkheim-Münster

Freitagabend: mit Pizza Foodtruck „RoadtoNapoli“  
Samstag: Flammkuchen, Spundekäs mit Brezel,  
Champignonpfanne,  
frischgegrillter Wurst, Pommes  
Kaffee und Kuchen  
Großer Hüpfburg  
Auftritt unseres „Hexenkessels“

Rieslingscheune  
Weingut Ries aus Eitville  
am Rhein

Hexenkessel

Veranstalter: Bürgervereinigung Alt-Münster e.V./Feuerwehr Kelkheim-Münster e.V.

## Noch mehr Tipps für die letzten Ferientage

### Tierische Entdeckungen

Tierische Rekorde ist das Thema der öffentlichen Ferienführungen am Dienstag, 20. August, 11 bis 12 Uhr, im Opel-Zoo. Sie ist im normalen Zoo-Eintritt enthalten, Treffpunkt am Meeting-Point für Führungent gegenüber dem Haupteingang. Spannend verspricht die Fledermausführung mit Fledermausexpertin Ulrike Balzer am Freitag, 23. August, von 19.30 bis 21 Uhr zu werden. Den fliegenden „Vampiren“ folgen die Teilnehmenden per Detektorortung auf dem Zoogelände. Die Teilnahme kostet 25 Euro pro Person. Geeignet ist die Führung ab acht Jahren. Es ist keine Voranmeldung erforderlich. Treffpunkt ist am Haupteingang. Mittwochs und donnerstags in den Ferien ist von 10 bis 13 Uhr die Zooschule geöffnet. Hier können Kinder tierische Exponate erkunden, den Zoopädagogen ihre Fragen stellen, basteln und malen und an den Donnerstagen auch einen Blick durchs Mikroskop werfen. Spielerisch werden den kleinen Forschern dabei zoopädagogische Inhalte vermittelt. Bei den Tierpfleger-Gesprächen erfährt man täglich Interessantes und Anekdoten der Fachleute von verschiedenen Tierarten und zwar jeweils um 14 Uhr. Auch diese Angebote sind im Zoo-Eintritt enthalten.

### Schlagernacht

Ein Tipp für ältere Jugendliche ist die 4. Schlagernacht-Open Air auf dem Marktplatz Liederbach (Straße „Im Kohlruß“) mit Party DJ Thorsten Roos am Samstag, 24. August, ab 19 Uhr. Erreichbar ist Liederbach am besten mit der RB 12. Für das leibliche Wohl sorgen Vereine und ansässige Unternehmen.

### Familihtag beim Burgfest

Ja, es ist schon wieder Burgfest – allerdings in Eppstein. Am Sonntag, 25. August, gibt es dort von 11 bis 17 Uhr einen Familietag mit Ritterlager. Das Programm für kleine Ritter und Prinzessinnen bietet eine Mischung zum Mitmachen und Zugucken, Museumsbesuch, Kulinarisches und Musikalisches: Ab 11 Uhr spielt die Hot Four Creole Jazzband und nachmittags die Big Band Hofheim.

Ein historisches Kasperletheater wird im Altangarten veranstaltet. Die Aufführung der Eppsteiner Sage um Ritter Eppo und die schöne Berta ist um 14 und 15 Uhr. Der Eintritt vom 3 Euro für Erwachsene und 1,50 Euro für Kinder fließt in die Erhaltung der Burg.

Bäume fällen, Sträucher schneiden, Heckenschchnitt, Rasen anlegen, vertikutieren, Dauerpflege, Zaunbau  
Telefon: 06195 3906



EP Zimmergeschäft  
Holzbau

Erwin Prokasky  
GbR

Alles aus Holz –  
wir erfüllen Ihre Wünsche!

z. B. Dachstühle, Gauben,  
Wärmeschutz,  
Terrassenbeläge,  
Holzrahmenbau usw.

Rosserstraße 26  
65779 Kelkheim-Eppenhain  
Telefon 06198 8679  
Telefax 06198 32006  
zimmeri.prokasky@t-online.de  
www.zimmeri-prokasky.de

BettenZellekens  
IHRE NUMMER 1 IN BAD HOMBURG

**WIR HABEN EINE SCHWÄCHE FÜR STARKE QUALITÄT**

Damit überzeugen wir das Rhein-Main-Gebiet seit 170 Jahren und jedes Jahr aufs Neue.

www.betten-zellekens.de ☎ 069/42000-0

## Kopfkino für die Ohren – Hui Buh spukt durch die Kinderzimmer: Joachim Ziebe ist Hörspiel-Autor und sorgt für Nachschub



© Sony Music Entertainment Germany GmbH / Buch: Joachim Ziebe / Illustration Christian Bumba

**Kronberg (hmz)** – „Manche Leute sagen, es gibt Gespenster, manche sagen, es gibt keine Gespenster. Ich aber sage: Hui Buh ist ein Gespenst.“ Der Hörspiel-Klassiker, der wohl in keinem Kinderzimmer in den 70er und Anfang der 80er Jahre gefehlt hat, durchlebte ein gespenstisches Vorleben: Hui Buh, das Schlossgespenst, erdacht von Erfolgsautor Eberhard Alexander Burgh, erblickte als Einzelhörspiel auf einer Langspielplatte das Licht der Welt, und zwar schon in den 60er Jahren. In den späten 70er und Anfang der 80er Jahre wurde die Serie mit den legendären Schauspielern und Sprechern Hans Clarin und Hans Paetsch, dem „Märchenonkel der Nation“, fortgesetzt, dann nach 23 Folgen wieder unterbrochen, bis schließlich die Geisterstunde im Oktober 2007 schlug und das Hörspiellabel „Europa“ neue Folgen mit neuer Besetzung ankündigte. Im Januar des Jahres 2008 war es dann so weit: Verwünscht seit über 400 Jahren darf Hui Buh wieder allnächtlich hoch droben in der Fledermaussturmkommer aus seiner alten, vermoderten Holztruhe steigen, um mit seiner rostigen Rasselkette auf Schloss Burgeck schaurig umherzuspukeln ... Das ebenso aufbrausende wie tollpatschige Schlossgespenst Hui Buh hat bis heute nicht an Charme verloren. Neue Inhalte, neue Sprecherinnen und Sprecher, wie Stefan Krause, Christoph Maria Herbst, Andreas Fröhlich und Ulrike Stürzbecher sowie neue Autoren, wie aktuell Christian Gailus und Joachim

Ziebe, setzen die Erfolgsgeschichte, an der auch Dirk Ahner mitgeschrieben hat, fort.

### Morchelmief und Ofenruß

Joachim Ziebe, der mit seiner Familie in Kronberg lebt, fand nach seinen Studiengängen Germanistik und Sinologie sehr schnell zu seiner Begabung, schrieb und produzierte neben seiner Anstellung im Konfuzius-Institut in Frankfurt die ersten Hörspiele. „Meine Welt dreht sich um Wohlgefühl-Geister und mein chinesisches Gespenst heißt Tiao Tiao.“ Im Oktober erscheint mit dieser Figur ein gleichnamiges bilinguales Kinderbuch. „Damit fing eigentlich alles an“, erinnert sich Joachim Ziebe. Er sammelte Erfahrungen im Sounddesign und der Dialogregie und gründete schließlich seinen kleinen Verlag „Die Hörkastanie.“ Er produzierte eine erste Folge der Serie „Hugos Mitternachtsparty“. Die zweite Folge „Das Spukschlosschnäppchen“, das mitunter in Anlehnung an die wahren Begebenheiten rund um die Kronberger Burg erdacht wurde, erscheint ebenfalls noch in diesem Jahr. Es folgte eine Auftragsproduktion für eine Ernährungsberaterin unter dem Titel „Käpt'n Kohlraabi und die Reise mit der Gemüseflotte“. Schließlich wurde Joachim Ziebe von seinem Freund Ivar Leon Menger, einem renommierten Produzenten, Hörspielautor und Schriftsteller an das Erfolgs-Hörspiellabel „Europa“ empfohlen. „Ivar ist mein enger Freund und so etwas wie mein Mentor,

und so manches Brainstorming mit ihm hilft bei der schwierigen Ideenfindung. Hui Buh ist eine Mischung aus Magie, lustigem Grusel, Menschen- und Geisterwelt, skurril, witzig, geheimnisvoll und irgendwie komisch. Die menschlichen Charaktere, die in diese Geisterwelt reisen möchten, müssen sich zumindest in ein Bettlaken oder Lumpen hüllen und sich mit stinkendem Morchelmief und Ofenruß einreiben, um nicht als Sterbliche aufzuflogen.“

### „Die falsche Sophie“

Hinter mancher Geschichte steckt eine literarische Vorlage, deren inhaltliche Thematik zwar aufgegriffen, aber neu entworfen und interpretiert wird. „Das Schöne an Hörspielen ist, dass sie uns in andere Welten eintauchen lassen. Dabei kommt es vor allem darauf an, Geschichte und Atmosphäre zu transportieren, ohne sich von der Vorlage zu entfernen. Das, was als Stimmung in Textform in meinem Skript steht, muss mittels Geräuschen, Stimme und Musik transportiert werden“, sagt Joachim Ziebe.

Die Dialoge werden später von Schauspielern gesprochen. Atmosphäre und Hintergrundinformationen spricht in der Regel ein Erzähler. Bestimmte Handlungselemente hingegen werden als Geräusche umgesetzt. Hier sind Details wichtig. Außerdem kommt Musik als Untermauerung dazu. „Die Musik wurde eigens für unsere Hui Buh-Serie komponiert und bombastisch vom Berliner Symphonie-



Joachim Ziebe

Foto: Muth-Ziebe

orchester eingespielt. Im Studio Stil werden die Hörspiele unter der Regie von Christian Hagitte und Simon Bertling mit aufwendiger akustischer Geräuschkulisse dramatisch inszeniert.“

### Ideenfindung

Als Autor ist es Joachim Ziebes Aufgabe, eine Grundidee zu finden, in eine Abfolge von Handlungen einzubetten und da-

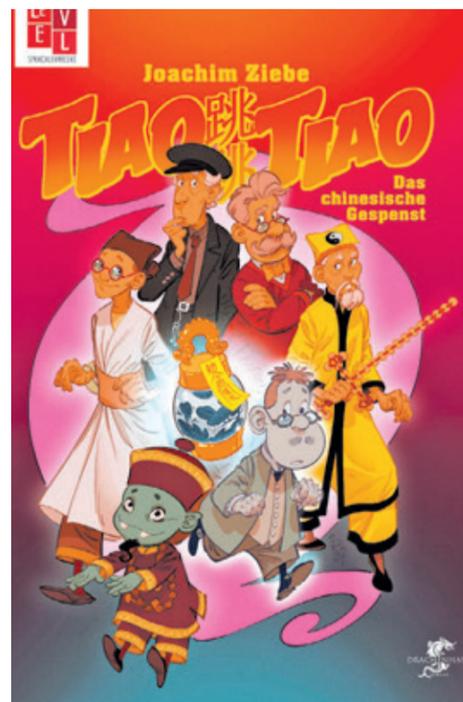


Foto: Drachenverlag

raus eine plausible Geschichte zu kreieren. Mindestens fünf bis sechs unterschiedliche Charaktere müssen dabei pro Folge so aufeinander abgestimmt sein, dass sie fast gleichzeitig präsent sind. „Dabei sind Abstimmungen und ein intensiver Austausch immens wichtig. Unsere Produktmanagerin und Redakteurin Hilla Fritzen hilft mir immens mit Themenvorschlägen und natürlich auch mit einem kritischen und konstruktiven Input.“ Im September erscheint eine neue Hui Buh-Folge: „Die falsche Sophie“. Kann eine Kiste des Zauberers Konrad tatsächlich Menschen verschwinden und wieder auftauchen lassen? Tommy, Sophie und Hui Buh probieren es aus. Mit fatalen Folgen: Sophie verhält sich mehr als merkwürdig, nachdem sie in der sogenannten Zauberlade gegessen hat. Ist sie überhaupt noch sie selbst? Bei dem Versuch, Licht ins Dunkel zu bringen, stellt sich heraus, dass ausgerechnet König Julius einen furchtbaren Fehler begangen hat, der alles nur noch schlimmer macht. Können die Freunde herausfinden, was mit Sophie geschehen ist, und wird sie je wieder die Alte sein? „Ein Spaß für Kinder ab sechs Jahren und natürlich auch für jung gebliebene Erwachsene. Rund 80 Minuten Hörspielfreude“, da ist sich Joachim Ziebe sicher. Trotz zeitgemäßem Cover kommen die Geschichten wundervoll nostalgisch daher, es gibt noch Kutschen, Gaslaternen, alte Wirtshäuser und knatternde Automobile. Es bleibt zu hoffen, dass das einzige behördlich zugelassene Gespenst auf Schloss Burgeck, Hui Buh, noch lange mit seiner rostigen Rasselkette durch die Kinderzimmer spukt.

# GEWERBE *in Ihrer Region*



# NUR DAS BESTE AUS ITALIEN

**WEIN, MARKT & MAHLZEIT  
Tuttolomondo, Mittelweg 6  
Kelkheim, T: 06195 - 98765 79**

**weru**  
Fenster und Türen für Leben  
AUTORISIERTER  
FACHBETRIEB  
SERVICE

**Selig Kleinsorge Schreinerei GmbH**

Max-Planck-Straße 16  
65779 Kelkheim-Münster  
Tel.: 06195-9771255  
Fax: 06195-9771256

E-Mail: j@schreinerei-kleinsorge.de  
www.schreinerei-kleinsorge.de

**brillen studio weck**

65779 Kelkheim | Bahnstr. 8 | Tel. 06195 5222  
www.brillenstudio-weck.de

**45**  
Jahre

*Ich bin für Sie da!*

Ihr Mediaberater  
**Angelino Caruso**  
caruso@hochtaunus.de  
Tel. 06174 9385-66

**Kelkheimer Zeitung**

**LebensFreude.**

Andrea Woerlein

*Zurück ins bewegte Leben*

Entspannt durch den Sommer  
... mit belebenden Massagen!

Achtung erweiterte Öffnungszeiten:  
Dienstag und Donnerstag bis 19.30 h  
Samstag 10.00 bis 13.00 h

Schmerztherapie nach Liebscher & Bracht  
Massagen und Prävention  
im GZ Kelkheim, Frankenallee 1, 65779 Kelkheim  
Tel.: 0160 4160872 · www.andreawoerlein.com

**SPICE 7**  
AUTHENTISCHE INDISCHE KÜCHE · BAR

Leckeres aus der indischen Küche und viel mehr  
Catering-Service

**13,90 € p. P.**  
All you can eat **Mittagsbuffet**

Montag – Sonntag 11.00 – 14.30 Uhr & 17.00 – 22.00 Uhr  
Dienstag Ruhetag

Breslauer Straße 65–67 · 65779 Kelkheim  
06195 67 50 77  
www.spice7-kelkheim.de

**ABC-SCHÜTZENBÜFFET**

Am Einschulungstag **Dienstag, 27. August 2024**,  
zwischen **12.00 und 14.00 Uhr**

Weitere Information finden Sie online unter  
www.zumgoldenenloewen.de

– Wir bitten um Tischreservierung –

**ZUM GOLDENEN LÖWEN**

Hotel – Restaurant  
Alte Königsteiner Straße 1 · 65779 Kelkheim · Tel.: 06195 99070  
E-Mail: info@zumgoldenenloewen.de

**Druckhaus Taunus GmbH**

Theresenstraße 2 · 61462 Königstein  
Telefon 06174 9385-0  
info@druckhaus-taunus.de

Ihr kompetenter Partner ...  
... von der Idee bis zum fertigen Druckerzeugnis

Digitaldruck  
Offsetdruck  
Briefpapier  
Visitenkarten

Prospekte  
Plakate  
Familiendrucksachen  
Trauerdrucksachen  
und vieles mehr

**Neuer Showroom mit über 400 m² Fläche**

**AUSSTELLUNG:**

Parkettböden • Vinylböden • Möbel • Küchen  
Fenster • Haustüren • Innentüren  
Treppen • Terrassenböden • Pflegemittel

Frankfurter Straße 51  
65779 Kelkheim  
Tel. 06195 – 72042 40  
www.schreinereipreuss.de  
E-Mail: info@schreinereipreuss.de

**Schreinerei Preuß GmbH**  
Raumgestaltung in Holz

**PoX**  
PARTNERBETRIEB

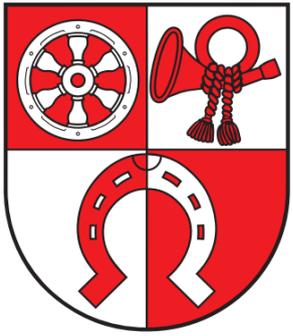
**Schlüssel Barde**  
Beratung · Montage · Service

**Sicherheitstechnik**  
Wir sichern Ihr Eigentum  
vom Keller bis zum Dach.  
Zusatzschlösser/Rauchmelder/Tresore

**Fenster und Türen**  
Wärmedämmend  
Einbruchschutz - WK2  
Direkt vom Hersteller!

**Schließanlagen**  
Schlüssel und Schlösser aller Art  
mech. und elektr. Zylinder  
Mit einem Schlüssel Tür u. Tor  
öffnen und schließen!

Höchster Straße 10 • D-65779 Kelkheim Ts. • www.schlüsselbarde.de  
☎ 06195-900333 ☎ 06195-900437 ☎ 0172-6645000 ✉ mail@schlüsselbarde.de



# Amtsblatt

DES MAGISTRATS DER STADT KELKHEIM (TAUNUS)

Kalenderwoche 33 · Nummer 32 · 70. Jahrgang

Samstag, 17. August 2024

## AKTUELLES AUS DEM RATHAUS

### Informationsgespräch zum Beginn des dritten Bauabschnitts der Robert-Koch-Straße

Alle Ruppertshainer und Eppenhainer Bürgerinnen und Bürger sind herzlich zum Informationsgespräch eingeladen:

**Dienstag, 20. August 2024, 18.00 Uhr**

**Treffpunkt:**

**Einmündung Robert-Koch-Straße / Am Steinbruch**

Bürgermeister Kündiger informiert über den Fortgang der Sanierung.

Wenn das Wetter mitspielt, wird zum Zeitpunkt des Erscheinens dieses Amtsblatts der zweite Bauabschnitt der Robert-Koch-Straße asphaltiert sein. Bis Ende August müssen dann noch Restarbeiten im Gehwegbereich sowie Beschilderungs- und Markierungsarbeiten erledigt werden, bevor die offizielle Verkehrsfreigabe erfolgt.

Unmittelbar danach, voraussichtlich am 2. September 2024, wird mit den Arbeiten im dritten Bauabschnitt begonnen. Ab diesem Tag wird die Fahrbahn zwischen den Einmündungen Am Steinbruch und Am Wolfes abgefräst. Der gesamte Bereich ist dann nicht mehr befahrbar. Die Einmündungen Am Steinbruch/Robert-Koch-Straße und Am Wolfes/Robert-Koch-Straße werden während dieses Bauabschnitts ungehindert befahrbar sein.

Die Straßen Am alten Rathaus, Hohlweg, Promenade, Gärtnerweg und Rosenweg sind während der Bauzeit des 3. Bauabschnitts Sackgassen. Die Einbahnstraßenregelung im Gärtnerweg wird für die Dauer der Arbeiten in diesem Bauabschnitt aufgehoben. Für Passanten wird im Baubereich jeweils auf einer Fahrbahnseite ein Gehweg nutzbar sein.

KELKHEIM (TAUNUS), 14. AUGUST 2024  
DER MAGISTRAT – ALBRECHT KÜNDIGER – BÜRGERMEISTER

### ► Einladung zum ÖVK Flohmarkt

am Samstag, 31. August 2024, in der Stadthalle Kelkheim (Taunus)

**Beginn: 07.30 Uhr**  
**Ende: 13.00 Uhr**

**kommen – stöbern – kaufen**

Wie in jedem Jahr finden Sie bei uns wieder Antikes und Skurriles, Nützliches und Überflüssiges, Kinderspielzeug, Tischwäsche und vieles mehr.

Die gut bestückte Tombola bietet viele Überraschungen.

Um ca. 10.00 Uhr wird eine amerikanische Versteigerung von Fundgegenständen durchgeführt.

Kuchenspenden werden am Freitag, 30. August 2024, zwischen 16.00 und 17.00 Uhr, sowie am Morgen des Markt-tages, im Foyer der Stadthalle gerne in Empfang genommen.

Der Erlös wird vom Förderverein Sozialstation Kelkheim e.V. u. a. an die Teilstationen der Sozialstation – Caritas, Diakonie, DRK sowie an die Lebenshilfe Haus Walburga – verteilt.

KELKHEIM (TAUNUS), 14. AUGUST 2024  
DER MAGISTRAT – ALBRECHT KÜNDIGER – BÜRGERMEISTER

### ► Sanierung des Weges „Hattergraben“ im Hornauer Bereich des Schmiehbachtales zwischen Schmiehbach und Waldrand

Der beliebte Spazierweg zwischen dem Ende des asphaltierten Steilstücks und dem Waldrand wird von zahlreichen Spaziergängern und Radfahrern genutzt. Er ist Teil des Kelkheimer Radroutennetzes. Dieser Weg ist dringend sanierungsbedürftig. Nach Regenfällen sind tagelang schlammige Pfützen auf ganzer Wegbreite vorhanden, die steileren Bereiche sind gefährlich ausgewaschen und mit losem Geröll versehen.

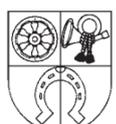
Deshalb wird der Weg voraussichtlich vom 15. bis 23. August 2024 überarbeitet. Im Zuge der Maßnahme wird neues Material aufgebracht und zum Abschluss abgesandet. Die Arbeiten erfordern eine Vollsperrung des Weges für die Dauer der Arbeiten.

Alle Reiterinnen und Reiter werden gebeten, diesen Weg anschließend für etwa sechs Wochen zu meiden! Denn die dauerhafte Festigkeit stellt sich erst ein, wenn der als Deckschicht aufgebraute feine Sand durch Niederschläge die Zwischenräume des Schotters zugeschlämmt hat. Zuvor verursachen Pferdehufe Löcher im neuen Wegebelag, die sich nicht mehr von alleine schließen. Diese Löcher wären gewissermaßen die Keimzelle neuer Schlaglöcher, was im allseitigen Interesse vermieden werden soll. Laufen oder langsames Befahren mit Fahrzeugen bei geeigneter Wetterlage ist unproblematisch.

Ich bitte alle Nutzer des Weges um Verständnis für die Unannehmlichkeiten.

KELKHEIM (TAUNUS), 14. AUGUST 2024  
DER MAGISTRAT – ALBRECHT KÜNDIGER – BÜRGERMEISTER

Stadt  
**KELKHEIM (Taunus)**



### Einfach mal Singen

Singen in entspannter Atmosphäre und mit viel Spaß für Menschen mit und ohne Demenz

Die Beratungsstelle „Älter werden in Kelkheim“ (Taunus) möchte Sie herzlich zu dieser Veranstaltung einladen.

**Mittwoch, 21. August 2024,**  
**15.00 bis 16.30 Uhr**  
**Alte Kirche Hornau**  
Rotlintallee 10

Die Teilnahme ist kostenlos.

Sie erreichen uns:

Frau Lenk: Tel.: 06195 803-820,  
E-Mail: gunda.lenk@kelkheim.de

Frau Giglio: Tel.: 06195 803-821,  
E-Mail: ines.giglio@kelkheim.de

KELKHEIM (TAUNUS), 14. AUGUST 2024  
DER MAGISTRAT – ALBRECHT KÜNDIGER – BÜRGERMEISTER

### ► Fundsachen bei den Ferienspielen 2024

Liebe Eltern,

auch in diesem Jahr ist wieder allherhand auf dem Ferienspielgelände liegen geblieben.

Sofern Sie etwas vermissen – Brotdosen, Jacken, Rucksäcke, Schuhe o. ä. –, können Sie dies bis einschließlich

**Freitag, 6. September 2024, im ersten Stock des Rathauses vor dem Zimmer 119 (Flur der Jugendarbeit) ausschließlich während den Sprechzeiten**

abholen.

Die Dinge, die nicht den Weg zurück zu ihren rechtmäßigen Besitzern gefunden haben, werden gespendet oder entsorgt.

KELKHEIM (TAUNUS), 14. AUGUST 2024  
DER MAGISTRAT – ALBRECHT KÜNDIGER – BÜRGERMEISTER

## UMWELTTIPP DER WOCHE

### ► Kompensationszahlungen als Ausgleich unvermeidbarer Emissionen

Unter Kompensation versteht man Zahlungen zur Finanzierung von Treibhausgas mindernden Investitionen (z. B. Windkraftanlagen in Entwicklungsländern). Aus diesem Blickwinkel sind freiwillige Kompensationszahlungen für Privatpersonen oder auch Firmen eine einfache und kurzfristig wirksame Möglichkeit, „tonnenweise“ Treibhausgasemissionen zu vermindern und dadurch eigene Emissionen auszugleichen.

Unter diesen Bedingungen sind CO<sub>2</sub>-Kompensationen sinnvoll:

- Gleichen Sie unvermeidbare Treibhausgasemissionen nach Möglichkeit durch freiwillige Kompensationszahlungen aus
- Achten Sie bei Kompensationszahlungen auf die Qualität von Anbieter und Angebot (GoldStandard)
- Beachten Sie: „Klimaneutrale“ sind nicht automatisch auch umweltfreundliche Produkte
- Geben Sie der Vermeidung von Treibhausgasemissionen Vorrang vor deren Kompensation

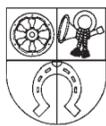
Quelle: Umweltbundesamt

Weitere Informationen finden Sie unter [www.umweltbundesamt.de/umwelttipps-fuer-den-alltag](http://www.umweltbundesamt.de/umwelttipps-fuer-den-alltag)

KELKHEIM (TAUNUS), 14. AUGUST 2024  
DER MAGISTRAT – ALBRECHT KÜNDIGER – BÜRGERMEISTER

## STELLENAUSSCHREIBUNGEN

### Stadt Kelkheim (Taunus) Der Magistrat



#### Stellenausschreibung

Der Magistrat der Stadt Kelkheim (Taunus) sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** für das Amt für Sicherheit und Ordnung einen

##### Sachbearbeiter (m/w/d)

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle mit derzeit 39 Wochenstunden. Der ausgeschriebene Arbeitsplatz ist grundsätzlich teilbar.

Nähere Infos auf der Homepage: [www.kelkheim.de](http://www.kelkheim.de)

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung bis zum **26. August 2024** an den

**Magistrat der Stadt Kelkheim (Taunus)  
Personal- und Organisationsamt  
Gagernring 6  
65779 Kelkheim (Taunus)**

oder an unsere E-Mail-Adresse:

**personalamt@kelkheim.de**  
(Anlagen nur im PDF-Format, max. 10 MB)

Für Rückfragen steht Ihnen der Leiter des Amtes für Sicherheit und Ordnung, Herr Kleipa, Telefon: 06195 803-600, gerne zur Verfügung.

KELKHEIM (TAUNUS), 14. AUGUST 2024  
DER MAGISTRAT – DIRK HOFMANN – ERSTER STADTRAT

### Stadt Kelkheim (Taunus) Der Magistrat



#### Stellenausschreibung

Der Magistrat der Stadt Kelkheim (Taunus) sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** für das Amt für Planen und Bauen, Abteilung Tiefbau, einen

##### Techniker (m/w/d)

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle mit derzeit 39 Wochenstunden. Der ausgeschriebene Arbeitsplatz ist grundsätzlich teilbar.

Nähere Infos auf der Homepage: [www.kelkheim.de](http://www.kelkheim.de)

Qualifizierte Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse etc.) an den

**Magistrat der Stadt Kelkheim (Taunus)  
Personal- und Organisationsamt  
Gagernring 6  
65779 Kelkheim (Taunus)**

oder an unsere E-Mail-Adresse:

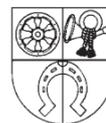
**personalamt@kelkheim.de**  
(Anlagen nur im PDF-Format, max. 10 MB)

Für Rückfragen steht Ihnen der Leiter des Amtes für Planen und Bauen, Herr Dr. Büttner, Tel.: 06195 803-950, gerne zur Verfügung.

KELKHEIM (TAUNUS), 14. AUGUST 2024  
DER MAGISTRAT – DIRK HOFMANN – ERSTER STADTRAT

### Stadt Kelkheim (Taunus)

Der Magistrat



#### Stellenausschreibung

Der Magistrat der Stadt Kelkheim (Taunus) sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** für das Amt für Planen und Bauen, Abteilung Hochbau, einen

##### Techniker (m/w/d)

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle mit derzeit 39 Wochenstunden. Der ausgeschriebene Arbeitsplatz ist grundsätzlich teilbar.

Nähere Infos auf der Homepage: [www.kelkheim.de](http://www.kelkheim.de)

Qualifizierte Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse etc.) an den

**Magistrat der Stadt Kelkheim (Taunus)  
Personal- und Organisationsamt  
Gagernring 6  
65779 Kelkheim (Taunus)**

oder an unsere E-Mail-Adresse:

**personalamt@kelkheim.de**  
(Anlagen nur im PDF-Format, max. 10 MB)

Für Rückfragen steht Ihnen der Leiter des Amtes für Planen und Bauen, Herr Dr. Büttner, Tel.: 06195 803-950, gerne zur Verfügung.

KELKHEIM (TAUNUS), 14. AUGUST 2024  
DER MAGISTRAT – DIRK HOFMANN – ERSTER STADTRAT



Die Gemeinde Liederbach am Taunus sucht zum **nächstmöglichen Termin** für das Ordnungsamt

##### eine Sachbearbeiterin / einen Sachbearbeiter (m/w/d)

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf der Homepage der Gemeinde unter [www.liederbach.eu](http://www.liederbach.eu)



Die Gemeinde Liederbach am Taunus sucht zum **nächstmöglichen Termin** für das Ordnungsamt

##### eine Ordnungspolizeibeamtin / einen Ordnungspolizeibeamten (m/w/d)

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf der Homepage der Gemeinde unter [www.liederbach.eu](http://www.liederbach.eu)

## VERANSTALTUNGEN

### Veranstaltungskalender

WANN	WO	WAS
Samstag 17.8. 17.00 Uhr	Birkenhof (zw. Kelkheim und Hofheim), Reifenberger Straße 16	Sommerabend Taunusklub Fischbach
Sonntag 18.8. 10.00 Uhr	Abmarsch: Rotebergstraße (Nähe Suwag)	Wanderung: Schneidhain – Reis, ca. 10 km, Tel.: 0178 1565582, Taunusklub Münster
Dienstag 20.8. 16.00–18.00 Uhr	Bücherei St. Dionysius Münster	Öffnungszeiten zur Ausleihe Pfarrei St. Franziskus
Mittwoch 21.8. 17.00 Uhr	St. Franziskus, Vorplatz St. Martin	Jongliertreff für Kinder und Jugendliche
	19.00 Uhr St. Marien, Vorplatz Gemeindezentrum	Singen am Lagerfeuer, mit der Gruppe FrauenZeit
Donnerstag 22.8. 15.00 Uhr	Hl. Dreifaltigkeit, Saal	Familiencafé FranzisKUSS
Freitag 23.8. 17.00 Uhr	Kirchplatz Münster	Wein- und Altstadtfest Freiwillige Feuerwehr Kelkheim-Münster und Bürgervereinigung Alt-Münster e.V.
Samstag 24.8. 15.00 Uhr	Kirchplatz Münster	Wein- und Altstadtfest Freiwillige Feuerwehr Kelkheim-Münster und Bürgervereinigung Alt-Münster e.V.
Sonntag 25.8. 11.00 Uhr	Hl. Dreifaltigkeit, Haus St. Josef	Frühschoppen für Jung und Alt

Gerne nehmen wir Ihre Veranstaltung in den Kalender auf. Nutzen Sie hierfür das Formular auf unserer Homepage und senden es uns bis montags, 10.00 Uhr, an Frau Beate Ries, E-Mail: [beate.ries@kelkheim.de](mailto:beate.ries@kelkheim.de)  
Formular: [https://www.kelkheim.de/\\_data/Veranstaltungskalender.pdf](https://www.kelkheim.de/_data/Veranstaltungskalender.pdf)

**GOOD TIMES IN  
THE CITIES**  
Malerei von Claus Delvaux  
Vernissage am Samstag  
31. August 2024, 18.00 Uhr  
in der Alten Kirche Hornau, Rotlinallee  
Öffnungszeiten bis Sonntag, 15. September 2024  
Freitag und Samstag 15.00 - 18.00 Uhr  
Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr  
am Sonntag 8.9. 11.00 - 18.00 Uhr

**KelkheimKennenlernen 2024**  
**ESSEN  
SCHREIBT  
GESCHICHTE**  
Archäologe  
Sascha Piffko  
&  
OGV  
Fischbach  
**Kulinarisch-historische Wanderung**  
Sonntag, 1. September 2024, 14.00 Uhr  
Treffpunkt: Parkplatz Rettershof  
Teilnahme: 15 € inkl. Verköstigung  
Maximale Teilnehmerzahl: 25  
Anmeldung unter: [kultur@kelkheim.de](mailto:kultur@kelkheim.de)

Stadt **KELKHEIM** (Taunus)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

KATHOLISCHE PFARREI  
ST. FRANZISKUS

Pfarrkirche Klosterkirche St. Franziskus  
Mainblick 51, 65779 Kelkheim

Zentrales Pfarrbüro: pfarramt@sankt-franziskus.de  
Am Kirchplatz 7, 65779 Kelkheim  
Tel. 06195 97503-0, Fax 06195 97503-10  
www.sankt-franziskus.de

Das Zentrale Pfarrbüro und die Gemeindebüros sind zu den folgenden Zeiten geöffnet:

**Montag – Freitag: 9.00 bis 12.00 Uhr**  
**Dienstag + Donnerstag: nachmittags geschlossen**

Hl. Dreifaltigkeit  
Gemeindebüro  
Tel. 06195 97503-30  
Montag 15.00 bis 17.00 Uhr  
Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr  
Freitag 08.00 bis 11.00 Uhr

Hl. Dreifaltigkeit  
Fischbacher Kirchgasse 12,  
65779 Kelkheim

St. Josef  
Ehlhaltener Straße, 65779 Kelkheim

St. Matthäus  
St. Matthäus-Str. 5, 65779 Kelkheim

St. Dionysius  
Am Kirchplatz 4, 65779 Kelkheim

St. Franziskus  
Gemeindebüro  
Tel. 06195 72401-0  
Dienstag 15.00 bis 18.00 Uhr  
Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr  
Freitag 10.00 bis 12.00 Uhr

St. Martin  
Rotlintallee 9, 65779 Kelkheim

Stadtkapelle  
Hauptstr. 9, 65779 Kelkheim

St. Marien  
Gemeindebüro  
Tel. 06195 97503-65  
Dienstag 10.30 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag 17.00 bis 19.00 Uhr  
Wachenheimer Str. 58,  
65835 Liederbach

Bankverbindung: BIC: FFVBDEFF  
IBAN: DE39 5019 0000 4102 0204 00

Familiencafé  
FranzIKUSS  
Fischbacher Kirchgasse 12,  
65779 Kelkheim  
Donnerstag 15.00 bis 18.00 Uhr

Kath. Bücherei  
Tel. 0152 25268773  
Am Kirchplatz 4, Kelkheim-Münster  
Montag geschlossen  
Dienstag 16.00 bis 18.00 Uhr

## 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

## Samstag, 17. August

18.00 Uhr Eucharistiefeier St. Josef  
18.30 Uhr Eucharistiefeier St. Martin

## Sonntag, 18. August

09.30 Uhr Eucharistiefeier St. Dionysius  
09.30 Uhr Eucharistiefeier St. Marien  
11.00 Uhr Eucharistiefeier Klosterkirche  
11.00 Uhr Familiengottesdienst mit  
dem Kinderfreizeit-Team Hl. Dreifaltigkeit

## Montag, 19. August

09.00 Uhr Gemeinschaftsmesse  
der Frauen St. Dionysius  
17.00 Uhr Rosenkranzgebet Hl. Dreifaltigkeit

## Dienstag, 20. August

18.00 Uhr Wortgottesfeier Matthäusaal  
18.30 Uhr Eucharistiefeier St. Martin

## Mittwoch, 21. August

09.00 Uhr Eucharistiefeier Stadtkapelle

## Donnerstag, 22. August

18.00 Uhr Eucharistiefeier St. Marien

## Freitag, 23. August

09.00 Uhr Eucharistiefeier Hl. Dreifaltigkeit  
18.30 Uhr Eucharistiefeier St. Dionysius

## 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

## Samstag, 24. August

18.00 Uhr Eucharistiefeier Matthäusaal  
18.30 Uhr Eucharistiefeier St. Martin

## Sonntag, 25. August

09.30 Uhr Eucharistiefeier St. Marien  
09.30 Uhr Familiengottesdienst  
mit Feier des 25-jährigen Dienstjubiläums  
von Birgit Merz St. Dionysius  
11.00 Uhr Eucharistiefeier Klosterkirche  
11.00 Uhr Eucharistiefeier Hl. Dreifaltigkeit



## Evangelische Paulusgemeinde

Gustav-Adolf-Straße 4, Tel.: 06195 902432

E-Mail: [info@Paulusgemeinde-Kelkheim.de](mailto:info@Paulusgemeinde-Kelkheim.de)

Gemeindebüro: 06195 902432

Pfarrer E. Paulmann: 06195 2845 oder E-Mail  
[elisabeth.paulmann@paulusgemeinde-kelkheim.de](mailto:elisabeth.paulmann@paulusgemeinde-kelkheim.de)

Pfarrer Stefan Rexroth: Telefon 0163 9629503 oder E-Mail  
[stefan.rexroth@ekhn.de](mailto:stefan.rexroth@ekhn.de)

Kirchenmusik: Ye Mee Kim-Schneider,  
Telefon 0176 44559141 oder E-Mail: [yemee@web.de](mailto:yemee@web.de)

Gemeindepädagogin/Familienzentrum:  
Stefanie Berger, Telefon 0173 8258531 oder E-Mail:  
[familien@kelkheim-evangelisch.de](mailto:familien@kelkheim-evangelisch.de)  
[www.ev-familienzentrum-kelkheim.de](http://www.ev-familienzentrum-kelkheim.de)

So., 18. August  
11.00 Uhr „Sommerkirche“ in Stephanus

So., 25. August  
11.00 Uhr „Sommerkirche“ in der Paulusgemeinde

Mi., 28. August  
15.00 Uhr Senioren-Nachmittag in der Paulusgemeinde

So., 1. September  
10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst mit  
Pfarrer Paulmann für Stephanus und Paulus  
in der Paulusgemeinde  
18.00 Uhr Abendkonzert in der Paulusgemeinde

Weitere Details finden Sie  
auf unsere Homepage:  
[www.paulusgemeinde-kelkheim.ekhn.de](http://www.paulusgemeinde-kelkheim.ekhn.de)



Die Diakoniestation der evangelischen Kirchen-  
gemeinden Kelkheim in der Frankentallee 1 ist  
24 Stunden täglich unter der Telefonnummer  
06195 6773490 zu erreichen. Die Bürozeiten  
sind: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr.  
Homepage: [www.diakoniestation-taunus.de](http://www.diakoniestation-taunus.de)

Evangelische Kirchengemeinde  
St. Johannes Fischbach

Paradiesweg 17, 65779 Kelkheim-Fischbach

Tel. 06195 61989, Fax 06195 910778

E-Mail: [info@evstjohannes.de](mailto:info@evstjohannes.de)

Öffnungszeiten Gemeindebüro: Dienstag, Donnerstag  
und Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr

Pfarrer Patrick Smith:  
Tel. 06195 672502, E-Mail: [patrick.smith@ekhn.de](mailto:patrick.smith@ekhn.de)

Sonntag, 18. August  
Sommerkirche im Nachbarschaftsraum  
11.00 Uhr Gottesdienst in der Stephanusgemeinde,  
Kelkheim-Hornau

Sonntag, 25. August  
Sommerkirche im Nachbarschaftsraum  
11.00 Uhr Gottesdienst in der Paulusgemeinde,  
Kelkheim-Mitte

## Evangelische Stephanusgemeinde Kelkheim-Hornau

Am Flachsland 28–32,  
Telefon 06195 64796, Fax 06195 910668  
E-Mail: [stephanusgemeinde.kelkheim@ekhn.de](mailto:stephanusgemeinde.kelkheim@ekhn.de)  
Internet: [www.stephanusgemeinde-kelkheim.de](http://www.stephanusgemeinde-kelkheim.de)

Das Gemeindebüro (Tel. 64796) erreichen Sie telefonisch  
dienstags, mittwochs und freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr,  
donnerstags von 14.00 bis 17.00 Uhr oder per E-Mail.

Die Kasualvertretung vom 19. bis 25. August 2024  
übernimmt Pfrn. Heike Schuffenhauer, Tel. 06198 8533

Kirchenmusik: Ye Mee Kim-Schneider, Tel. 0176 44559141

Sonntag, 18. August  
11.00 Uhr Sommerkirche für den Nachbarschaftsraum  
in der Stephanuskirche  
(Pfrn. Heike Schuffenhauer)

Mittwoch, 21. August  
15.00 Uhr Erzählcafé entfällt

Sonntag, 25. August  
11.00 Uhr Sommerkirche für den Nachbarschaftsraum  
in der Paulusgemeinde  
(Pfrn. Elisabeth Paulmann)

Gemeinde Christi  
Evangelische Freikirche

Industriestr. 2, 65779 Kelkheim (Eingang 2 über Weilbacher Str.)  
[www.gemeinde-christi-kelkheim.de](http://www.gemeinde-christi-kelkheim.de) – Kontakt: 06195 65943

Sonntag, 18. August 10.30 Uhr Gottesdienst im  
Taunus im Bibelfreizeitheim Gemünden mit anschlie-  
ßendem Grillen (Goldhecker Weg 6, 61276 Weilrod)

Mittwoch, 21. August 19.00 Uhr Bibelgespräch:  
Die Erde – uns anvertraut: 4. „Ressourcengerechtigkeit“

Sonntag, 25. August 10.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 28. August 19.00 Uhr Bibelgespräch:  
Die Erde – uns anvertraut: 5. „Globale Solidarität“

Immer mittwochs – 10 Einheiten zur Schöpfung.

Die Erde – uns anvertraut: Wir wollen uns über einen  
nachhaltigen schöpferorientierten Lebensstil auf  
Grundlage der Bibel austauschen.

Besucher sind herzlich willkommen!

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde  
Kelkheim

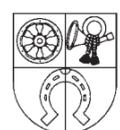
Parkstraße 15, 65779 Kelkheim (Taunus)  
Gemeindebüro · Tel. 06195 5840  
[www.efg-kelkheim.de](http://www.efg-kelkheim.de)

Herzliche Einladung zu unseren  
Gottesdiensten: Sonntags, 10.30 Uhr

Informationen zu Angeboten unserer Gemeinde  
erhalten Sie telefonisch oder im Internet:

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE KELKHEIM  
Tilsiter Straße 25  
[www.nak-kelkheim.de](http://www.nak-kelkheim.de)

Herzlich willkommen zu unseren Gottesdiensten:  
Sonntag: 10.00 Uhr, Mittwoch: 20.00 Uhr  
Sie erreichen uns zudem über die E-Mail-Adresse  
[kontakt@nak-kelkheim.de](mailto:kontakt@nak-kelkheim.de)

Stadt  
KELKHEIM (Taunus)

Wir sind auch bei  
facebook.com online



Sie finden uns unter  
„Stadtverwaltung Kelkheim“.  
Besuchen Sie uns.

## Impressum:

Herausgeber: Magistrat der Stadt Kelkheim (Taunus),  
vertreten durch den Bürgermeister, Gagernring 6,  
65779 Kelkheim (Taunus), [www.kelkheim.de](http://www.kelkheim.de)  
E-Mail: [buergermeister.kuendiger@kelkheim.de](mailto:buergermeister.kuendiger@kelkheim.de)

Das Amtsblatt kann im Rathaus und in den auf der  
Homepage der Stadt Kelkheim (Taunus) genannten  
Ausgabestellen im Stadtgebiet wöchentlich kostenlos  
einzeln bezogen und zudem auf der Homepage der  
Stadt Kelkheim (Taunus) eingesehen werden. Im Übri-  
gen wird das Amtsblatt samstags kostenlos als Einlage  
in der Kelkheimer Zeitung an die Kelkheimer Haushalte  
zugestellt.

## VERBÄNDE



... weil Nähe zählt.

Geschäftsstelle Main-Taunus-Kreis/Kelkheim  
Kelkheimer Straße 32–34, 65779 Kelkheim  
Tel. 06195 911119 · Fax 06195 911118  
Internet. [www.malteser.de](http://www.malteser.de)

Unsere Dienstleistungen für die Bevölkerung von Kelkheim:

- **Hausnotruf**  
Unser Bereitschaftsdienst ist Tag und Nacht besetzt.
- **Krankenfahrtdienst**  
Fahrdienst für Dialyse-, Behandlungs- und Krankenhaushausfahrten. Tel.: 06195 62222
- **Malteser Freiwilligendienst (auch Bundesfreiwilligen-dienst für Menschen über 27 Jahren)**  
Rufen Sie uns an, wenn Sie weitere Informationen wünschen.
- **Rettungsdienst und Krankentransport**  
Rettungsdienstleistungen nur über die Zentrale Leitstelle MTK. Tel.: 06192 5095 oder per Notruf, Tel.: 112.
- **Ehrenamtlicher Besuchs- und Begleitdienst für einsame, ältere Menschen:**  
Wir haben ein offenes Ohr für Sie und nehmen uns Zeit für Gespräche und Aktivitäten. Nehmen Sie Kontakt mit uns auf, wir besuchen Sie gerne: Tel.: 06195 911119
- **Malteser Ausbildungsangebote:**  
**Erste Hilfe Grundlehrgang (mit Modul Berufsgenossenschaften)**  
– auch für Führerscheinbewerber  
– jetzt mit Info über den Einsatz von AED-Geräten Kursanmeldung über:  
<https://www.malteser.de/kursangebote/erste-hilfe.html>  
**Erste Hilfe Training (Modul Berufsgenossenschaft)**  
– jetzt mit Info über den Einsatz von AED-Geräten Kursanmeldung über:  
<https://www.malteser.de/kursangebote/erste-hilfe.html>  
**Notfälle im Säuglings- und Kindesalter (früher Erste Hilfe am Kind, Grundlehrgang)**  
– Aufgrund der aktuellen Situation finden bis auf Weiteres keine Kurse statt.  
Spezielle Kurse, wie z. B. Erste Hilfe bei Sportunfällen für Sportvereine, gerne auf Anfrage. Ebenso Ausbildungsangebote für Schulen und Kindergärten.  
Ort aller Lehrgänge und Seminare:  
Malteserhaus Main-Taunus, Kelkheim-Fischbach, Kelkheimer Str. 32 – 34 (Eingang über Burgweg).  
Wegen reger Kursnachfrage bitten wir um eine telefonische Anmeldung unter Tel.: 06195 911119 oder per Internet: [www.malteser-kurse.de](http://www.malteser-kurse.de)  
Hinweis:  
Malteser-Mitglieder können die angebotenen Kurse kostenfrei besuchen. Inhaber der Ehrenamts-Card erhalten Ermäßigung.
- **Malteser Jugend**  
Für Kinder von 10 bis 14 Jahren.  
Termin nach Vereinbarung.  
Infos unter: [Jugend-kelkheim@malteser.org](mailto:Jugend-kelkheim@malteser.org)
- **Malteser Schulbegleitdienst**  
Der Malteser Schulbegleitdienst (Teilhabeassistenz) bietet Kindern mit seelischer, geistiger und/oder körperlicher Behinderung eine individuelle Hilfestellung in Schule und Hort, damit sie den dort gestellten Anforderungen möglichst selbstständig begegnen können.  
Information und Anmeldung: Frau Yara Burkard, Tel.: 069 130209614, E-Mail: [Yara.Burkard@malteser.org](mailto:Yara.Burkard@malteser.org)  
Spenden Sie für die bedürftigen Menschen in der Ukraine!  
<https://www.malteser.de/spenden-helfen/spendenaktion?cfd=8lu7m>



Alte Schulstr. 8, Tel. 06195 9939-0; Fax 06195 9939-29  
[www.drk-kelkheim.de](http://www.drk-kelkheim.de), E-Mail: [ov@drk-kelkheim.de](mailto:ov@drk-kelkheim.de)

Dienststunden der Geschäftsstelle:  
Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Die DRK-Sozialstation in der Alten Schulstr. 8 unterstützt Sie in folgenden Bereichen: in der häuslichen Pflege, bei Beratungseinsätzen und Behandlungspflege (inkl. einem qualifizierten Wundmanagement) sowie bei der aktivierenden Hauswirtschaft und Betreuung. Sie können uns zu unseren Geschäftszeiten erreichen unter Tel.: 06195 993919

- **Mobiler Sozialer Hilfsdienst** für ältere und behinderte Mitbürger.  
Unser Angebot: Einkaufs- und Betreuungsservice und weitere Dienstleistungen. Bitte fragen Sie die DRK-Geschäftsstelle.
- **Essen auf Rädern**  
Wir bieten Ihnen täglich frisch gekochtes, warmes, schmackhaftes Essen an.  
Menü 1 8,30 €  
Menü 2 8,30 €
- **Tagespflege für ältere Menschen**  
Eine Einrichtung zur Entlastung pflegender Angehöriger. Zu Hause wohnen, in der Tagespflege leben, von Montag bis Freitag 8.00 bis 16.30 Uhr, Mittelweg 9, Kelkheim, Tel.: 06195 998998-0
- **Psychosoziale Beratungsstelle** des DRK im MTK, Kulturbahnhof Münster, Zeilsheimer Str. 8 a, Sprechzeiten nach Vereinbarung unter Telefon 06195 9939-26
- **Senioren-Gymnastik 60-plus**  
im Saal der Seniorenbegegnungsstätte, Mittelweg 9  
Mittwoch 9.30 und 10.45 Uhr  
Infos beim DRK, Telefon 06195 9939-0 oder Carola Lamhofer, Telefon 06195 977879
- **DRK-Bereitschaftsabend**  
alle zwei Wochen, Mittwoch, von 19.00 bis 21.00 Uhr  
Nähere Informationen unter [bereitschaftsleitung@drk-kelkheim.de](mailto:bereitschaftsleitung@drk-kelkheim.de)
- **DRK Kindertagesstätte „Die KrümelMonster“**  
Öffnungszeiten montags bis freitags von 7.00 bis 17.00 Uhr, Info unter Telefon 06195 9983434 oder [kita-kruemelmonster@drk-familiendienste.de](mailto:kita-kruemelmonster@drk-familiendienste.de)
- **Second-Hand für jedermann**  
Rot-Kreuz-Laden, Hornauer Str. 4, Kelkheim  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 10.00 bis 13.00 Uhr sowie von 15.00 bis 18.00 Uhr.  
Gut erhaltene Kleiderspenden können während der Öffnungszeiten im Rot- Kreuz-Laden abgegeben werden. Infos unter Tel.: 06195 9877078 oder über die Geschäftsstelle.
- **Seniorencafé**  
Jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr im Haus der Senioren, Mittelweg 9, 1. Stock, mit Anmeldung unter Tel. 06195 9989980
- **Achtung Mitgliederwerbung!!!**  
In den nächsten Wochen wird in Kelkheim eine Mitgliederwerbung des DRK Kelkheim (Ts.) e.V. stattfinden.  
Bitte unterstützen Sie die Aktion und werden Sie Fördermitglied unserer Ortsvereinigung.

## VEREINE

## VERANSTALTUNGEN DER KELKHEIMER VEREINE

VEREINSRING HORNAU  
TUS HORNAU – ABTEILUNG FUSSBALL

**Samstag, 17. August**  
11.00 Uhr C2 DJK Darmstadt – SG Kelkheim-Hornau  
14.00 Uhr B1 SG Kelkheim-Hornau – JFV Oberursel  
15.00 Uhr 1 Ma Eintracht Stadtallendorf – TuS Hornau  
16.00 Uhr A1 TuS Hornau-Kelkheim – TV Mainz

**Sonntag, 18. August**  
13.30 Uhr 2 Ma Tura Niederhöchststadt – TuS Hornau  
17.00 Uhr 3 Ma TuS Hornau – Germ. Okriftel

**Mittwoch, 21. August**  
17.00 Uhr C1 SG Kelkheim-Hornau – RW Frankfurt

**Freitag, 23. August**  
14.00 Uhr C1 SG Kelkheim-Hornau – Spvgg Neu Isenburg

VEREINSRING FISCHBACH  
SV FISCHBACH – ABTEILUNG FUSSBALL

**Samstag, 17. August**  
10.00 Uhr D-Jun. JSG Fischbach/Ruppertshain – SG 01 Höchst 2  
11.30 Uhr C-Jun. JFV Oberursel 2 – JSG Ruppertshain/Fischbach  
17.00 Uhr Damen SC Riedberg – SV Fischbach

**Sonntag, 18. August**  
15.00 Uhr Herren SV Fischbach 1 – SG Kelkheim 2

VEREINSRING RUPPERTSHAIN  
SV 1891 RUPPERTSHAIN E.V. – ABTEILUNG FUSSBALL

**Samstag, 17. August**  
11.30 Uhr C.Jun. JFV Oberursel II – JSG Ruppertshain/Fischbach

**Sonntag, 18. August**  
13.00 Uhr 2.Ma. TV Wallau II – SV Ruppertshain II  
13.00 Uhr 1.Ma. SG 01 Höchst II – SV Ruppertshain

VEREINSRING RUPPERTSHAIN  
TENNISVEREIN RUPPERTSHAIN E.V.

**Sonntag, 25. August**  
11.00 Uhr TC Niedernhausen – TV Ruppertshain (Damen 40 – BL A)

**Freitag, 30. August**  
16.00 Uhr TV Ruppertshain – MSG Altenhainer TC/Fischbacher TC (Gemischt U10 – KL A)  
16.00 Uhr TC Eppstein – TV Ruppertshain (Junioren U15 – KL A)

**Samstag, 31. August**  
14.00 Uhr TV Ruppertshain – TC Stierstadt (Gemischt U12 – KL A)  
14.00 Uhr TC Bierstadt – TV Ruppertshain (Damen 40 – BL A)  
14.00 Uhr TC Rüdeshelm II – TV Ruppertshain (Herren 50 – BL A)

**Sonntag, 1. September**  
09.00 Uhr MSG Neu-Anspach/Obernheim III – TV Ruppertshain (Herren 40 – KL A)

FÜR MICH NUTZLOS –  
FÜR ANDERE BRAUCHBAR:

- Folgende gut erhaltene, gebrauchsfähige Gegenstände werden kostenlos angeboten:

Kommode, Kiefer – Vollholz, sehr guter Zustand,  
L: 1,55 m, B: 0,40 m, H: 0,92 m  
Tel.: 0151 251040578

## Auch hier liegt das KELKHEIMER AMTSBLATT für Sie bereit!

Stadt Kelkheim	Gagernring 6	Video Paradies	Alte Königsteiner Str. 16
Lottokiosk Beneincasa	Hauptstraße 2	Tuttolomondo	Mittelweg 6
Viola's Bücherwurm	Bahnstraße 13	Toom Baumarkt	Lise-Meitner-Straße 2
Lotto-Glück	Frankfurter Straße 2a	Halligalli	Lorsbacher Straße
Pabst – Post & Paper GmbH	Frankfurter Straße 50	Lorin's Lotto Shop	Kelkheimer Straße 5
Buchhandlung Tolksdorf	Frankenallee 6	Micha's Lädchen	Langstraße 1d
Lotto + Tabakstation Alles	Frankfurter Straße 88a	Deutsche Post Shop	Robert-Koch-Straße 72
Kelkheimer Backstube	Frankfurter Straße 125	Wochenendgebiet	Landbriefkästen gegenüber Tannenstraße 2
Schlemmerstübchen	Frankfurter Straße 141		

Tierärztlicher Notdienst  
für den Main-Taunus-Kreis  
Monat August 2024

17./18. August 2024:  
Riechert, Dr. Ruth  
Wachenheimer Straße 71, 65835 Liederbach  
Tel.: 06196 643164



Stadt KELKHEIM (Taunus)



## BRANDSCHUTZ

**Sprechstunde Stadtbrandinspektor**  
nach vorheriger Terminabsprache.  
Terminvereinbarung unter Tel.: 0172 6907033 oder  
E-Mail: stadtbrandinspektor@kelkheim.de  
Sie finden die Feuerwehren im Internet unter:  
[www.feuerwehr-kelkheim.de](http://www.feuerwehr-kelkheim.de)

### Übungen – Schulungen – Veranstaltungen

#### FFW Münster

**Einsatzabteilung:** Übungsdienst: 1., 3. und 5. Mittwoch im Monat, 20.00 Uhr  
ELW-Gruppe:  
2. Dienstag im Monat, 19.30 Uhr  
Die Fahrzeug- und Gerätewartung:  
Donnerstag, 19.00 Uhr  
**Vorstandsitzung:** 4. Mittwoch im Monat, 20.00 Uhr  
**Ehren- und Altersabteilung:**  
3. Donnerstag im Monat, 17.30 Uhr

**Jugendfeuerwehr:** Jeden Montag, 18.00 Uhr  
(entfällt in den Schulferien)

**Minilöcher:** Jeden Mittwoch, 17.15 Uhr  
(entfällt in den Schulferien)

#### FFW Kelkheim-Mitte

**Treffen der Minilöcher finden statt:**  
Donnerstags um 17.00 Uhr (außer in den Schulferien)

**Treffen der Jugendfeuerwehr finden statt:**  
Donnerstags um 18.00 Uhr (außer in den Schulferien)

**Treffen der Einsatzabteilung finden statt:**  
Dienstags 19.30 Uhr  
Treffpunkt ist jeweils das Feuerwehrhaus  
Kelkheim-Mitte

#### FFW Eppenhain

**Einsatzabteilung:**  
Di., 20. 8., 19.30 Uhr Freiwilliger Dienst

**Die Feuerwehr Kelkheim-Eppenhain wünscht allen schöne Sommerferien.**



## ÄRZTLICHER NOTDIENST

für alle Krankenkassen und Privatpatienten in dringenden Fällen am Wochenende

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Main-Taunus-West  
Lindenstraße 10 · 65719 Hofheim am Taunus

**Telefon 116 117**

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 bis 23.00 Uhr · Mittwoch von 14.00 bis 23.00 Uhr  
Am Wochenende ab Freitag von 14.00 bis Montag 07.00 Uhr. An Feiertagen ab dem Vorabend 19.00 Uhr bis zum darauffolgenden Morgen 07.00 Uhr. – bitte möglichst telefonische Voranmeldung –

**Krankentransport Leitstelle** **Telefon 06192 5095\***  
Krankentransport und Rettungsdienst \* Auskunft über ärztlichen Mittwochsdiens,  
Zahn-, Augen- und HNO-Ärztliche Notdienste

### NOTDIENSTBEREITSCHAFT DER APOTHEKEN

Die Notdienstbereitschaft der Apotheken wechselt täglich.  
Die Notdienstbereitschaft gilt für die gesetzlichen Ladenschlusszeiten.

**Die Apotheken des Apothekennotdienstes können Sie telefonisch unter 0800 / 0022833 oder auf der Website der Landesapothekerkammer unter: [www.apothekerkammer.de/apotheken+notdienst/](http://www.apothekerkammer.de/apotheken+notdienst/) oder unter [www.aponet.de/apotheke/notdienstsuche](http://www.aponet.de/apotheke/notdienstsuche) abrufen. Hier finden Sie die Notdienste der Apotheken im nächsten Umkreis:**

<b>Sa., 17. 8. 2024</b> Sonnen Apotheke	Tel.: 06195 2266	Am Kirchplatz 1	65779 Kelkheim (Taunus)	Sa. 09.00 bis So. 09.00 Uhr
<b>So., 18. 8. 2024</b> Stein'sche Apotheke	Tel.: 06192 6221	Wilhelmstraße 2	65719 Hofheim am Taunus	So. 09.00 bis Mo. 09.00 Uhr
<b>Mo., 19. 8. 2024</b> Alte Apotheke	Tel.: 06174 21264	Limburger Straße 1A	61462 Königstein im Taunus	Mo. 09.00 bis Di. 09.00 Uhr
<b>Di., 20. 8. 2024</b> Kur Apotheke OHG	Tel.: 06196 23605	Alleestraße 1	65812 Bad Soden am Taunus	Di. 09.00 bis Mi. 09.00 Uhr
<b>Mi., 21. 8. 2024</b> Rathaus Apotheke	Tel.: 06198 7535	Alte Schulstraße 2	65817 Eppstein	Mi. 09.00 bis Do. 09.00 Uhr
<b>Do., 22. 8. 2024</b> Thermen Apotheke	Tel.: 06196 22986	Am Bahnhof 7	65812 Bad Soden am Taunus	Do. 09.00 bis Fr. 09.00 Uhr
<b>Fr., 23. 8. 2024</b> Sonnenschein Apotheke	Tel.: 06196 764310	Eichkopfallée 55 a	65835 Liederbach am Taunus	Fr. 09.00 bis Sa. 09.00 Uhr

– OHNE GEWÄHR –

### Privatärztlicher Notdienst, Telefon 018050 19257

Der privatärztliche Notdienst kann grundsätzlich von allen privatversicherten Patienten, Selbstzahlern sowie gesetzlich freiwillig Versicherten in Anspruch genommen werden.  
[www.arzt-ruf.de](http://www.arzt-ruf.de) E-Mail: [info@arzt-ruf.de](mailto:info@arzt-ruf.de)

## SERVICESEITE

### Sprechstunden im Rathaus

**Bürgermeister Albrecht Kündiger, Tel.: 06195 803-300**  
E-Mail: [buergemeister.kuendiger@kelkheim.de](mailto:buergemeister.kuendiger@kelkheim.de)  
**Telefonsprechstunde am**  
**Mittwoch, 28. August 2024, 10.00 Uhr**

**Erster Stadtrat Dirk Hofmann, Tel.: 06195 803-200**  
E-Mail: [dirk.hofmann@kelkheim.de](mailto:dirk.hofmann@kelkheim.de)  
**Telefonsprechstunde am**  
**Freitag, 30. August 2024, 12.30 Uhr**

**Rathaus Kelkheim, einschließlich Stadtkasse**  
Tel.: 06195 803-0  
Anmeldung zur Eheschließung nach tel. Vereinbarung

**Integrationsbüro**  
Kontakt: Tel.: 06195 803-302/-303 oder 0172 4219549,  
Zimmer 003 des Rathauses

**Ortsgericht Kelkheim (Taunus), Tel.: 06174 63488**  
Rathaus Gagernring 6, Zimmer 016  
Termine nur nach telefonischer Vereinbarung. In den Ferien sind ab 22. August 2024 wieder telefonische Vereinbarungen möglich.

**Schiedsamt Kelkheim, Tel.: 06195 672806**  
Sprechstunde nach Vereinbarung. E-Mail: [schiedsamt@kelkheim.de](mailto:schiedsamt@kelkheim.de)

**Beratungsstelle „Älter werden in Kelkheim (Taunus)“**  
Tel.: 06195 803-820 und -821, E-Mail: [soziales@kelkheim.de](mailto:soziales@kelkheim.de)

**Nachbarschaftshilfe und Heinzelmenschen:**  
**Sicherheitsberater für Senioren: Tel.: 06195 803-820**  
**Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Kelkheim (Taunus)**  
E-Mail: [gleichstellungsbeauftragte@kelkheim.de](mailto:gleichstellungsbeauftragte@kelkheim.de)

### Störungsdienste – Telefonnummern

**Strom** – Syna GmbH – 0800 7962787  
**Gas** – NetzDienste RheinMain – 069 213 88110  
**Telefon/Internet** – Telekom – 0800 3301000

### Öffnungszeiten Wertstoffhof und Grünschnittannahmestelle

**Wertstoffhof:**  
Zeilsheimer Weg 5 – samstags von 8.00 bis 12.00 Uhr  
**Grünschnittannahmestelle:**  
an der B 519 zwischen Liederbach und Hofheim,  
samstags von 8.00 bis 18.00 Uhr

### Förstersprechstunde

In den Sommermonaten findet keine Sprechstunde statt.  
Bei Fragen erreichen Sie unseren Revierförster Herrn Hendrik Bickel per E-Mail: [hendrick.bickel@forst-hessen.de](mailto:hendrick.bickel@forst-hessen.de)

### Ausländerbeirat

Salomé Korschinowski,  
E-Mail: [auslaenderbeirat.kelkheim@hotmail.com](mailto:auslaenderbeirat.kelkheim@hotmail.com)

### Inklusionsbeirat

Ansprechpartner: Torsten Brinkmann,  
E-Mail: [kontakt@inklusionsbeirat-kelkheim.de](mailto:kontakt@inklusionsbeirat-kelkheim.de)

### Büro für bürgerschaftliches Engagement

Alte Schulstraße 8, Tel.: 06195 903223 (mit Anrufbeantworter),  
E-Mail: [buenger.engagement@t-online.de](mailto:buenger.engagement@t-online.de)  
Öffnungszeiten: Mo. 15.00–17.00 Uhr und Mi. 16.00–18.00 Uhr

### Museum Kelkheim – Sammlung für Möbelhandwerk und Stadtgeschichte

Frankfurter Straße 21, Kelkheim.  
Tel.: 06195 803-850/-851, Fax: 06195 803-133  
E-Mail: [kultur@kelkheim.de](mailto:kultur@kelkheim.de), [www.museum-kelkheim.de](http://www.museum-kelkheim.de)

### Sprechstunde der Mobilen Jugendarbeit Kelkheim u. Liederbach – Aufsuchende Jugendarbeit, Jugend- u. Suchtberatung

Sprechstunden für Jugendliche, Eltern und Angehörige nach Vereinbarung

Alte Schulstraße 8, 65779 Kelkheim (Taunus),  
Tel.: 06195 675666, Mobil: 0163 7434-110 oder -112,  
E-Mail: [kelkheim.liederbach-mob@jj-ev.de](mailto:kelkheim.liederbach-mob@jj-ev.de)

### Stadtwerke Kelkheim Wasserwerk Rufbereitschaft

Montag bis Donnerstag von 7.00 bis 16.00 Uhr, Freitags von 7.00 bis 12.00 Uhr (außer gesetzl. Feiertag), Tel.: 06195 9948-20 oder 06195 803-966. Außerhalb der Dienstzeiten ist die Rufbereitschaft unter Tel.: 0172 8306647 erreichbar.

### Stadtbibliothek

Am Marktplatz 1, Kelkheim, Tel.: 06195 8539, Fax 06195 902778  
E-Mail: [stadtbibliothek@kelkheim.de](mailto:stadtbibliothek@kelkheim.de),  
Homepage: <https://opac.winbiap.net/kelkheim>  
Dienstag: 10.00–18.00 Uhr  
Mittwoch–Donnerstag: 10.00–13.00, 15.00–18.00 Uhr  
Freitag: 10.00–15.00 Uhr  
Samstag: 10.00–13.00 Uhr

### E-Carsharing Standorte in Kelkheim (Taunus)

Fischbach, Im Schulzehnten 3  
Hornau, Mörikestraße 4  
Rathaus, Gagernring 6  
Stadtmitte, Hauptstraße 25  
Parkplatz Stadtmitte Süd  
Münster, Zeilsheimer Str. 2A



### Förderprogramm: „500 Balkone für Kelkheim“

Die Stadt Kelkheim fördert den Kauf und die Inbetriebnahme von Solar-Stecker-Modulen (Balkonkraftwerke) mit 100,- €. Weitere Informationen unter [www.kelkheim.de](http://www.kelkheim.de) in der Rubrik Umwelt (Energie).



### Die Öffnungszeiten des Freibades sind:

Montags bis freitags von 7.00 bis 20.00 Uhr und samstags, sonntags und an Feiertagen von 9.00 bis 20.00 Uhr. Der Kassenschluss ist jeweils 60 Minuten vor dem Ende der Öffnungszeiten. Abendtarif ab 18.00 Uhr. Bei schlechtem Wetter wird das Freibad kurzfristig geschlossen. Aktuelle Informationen bei schlechtem Wetter können unter der Telefonnummer 06195 3306 abgerufen werden oder auf der Internetseite der Stadt Kelkheim unter [www.kelkheim.de/Freizeit/](http://www.kelkheim.de/Freizeit/) Freibad Kelkheim eingesehen werden.

## Kennen Sie die vielfältige Kelkheimer Vereinslandschaft?



Bund der Vertriebenen e.V. • CoolStronKids Verein für Gewalt- & Kriminalprävention e.V. • Deutsche Parkinson Vereinigung e.V. • Deutsches Rotes Kreuz Ortsvereinigung Kelkheim (Ts) • Förderverein Bürgerstiftung Kelkheim e.V. • Freiwillige Feuerwehr Kelkheim-Eppenhain • Freiwillige Feuerwehr Kelkheim-Fischbach 1898 e.V. • Freiwillige Feuerwehr Kelkheim-Hornau 1928 e.V. • Freiwillige Feuerwehr Kelkheim-Mitte e.V. • Freiwillige Feuerwehr Kelkheim-Münster e.V. • Freiwillige Feuerwehr Kelkheim-Ruppertshain 1932 e.V. • Guttempler-Gemeinsch. Fischbachtal • Hospiz-Verein-Kelkheim e.V. • Lebenshilfe Main-Taunus e.V. • Malteser Hilfsdienst e.V. • Miteinander leben in Kelkheim e.V. • Rettungshundestaffel Main-Taunus e.V. • Sozialverband VdK - Ortsverband Kelkheim • Tierschutzverein Kelkheim e.V.

Arbeitskreis Film- und Videoamateure e.V. • Arbeitskreis Karneval der Kolpingsfamilie e.V. • Arbeitskreis Philosophie Kelkheim • Boxer-Club Königstein-Fischbach e.V. • Bürger für Hornau e.V. • Bürgervereinigung Alt Münster e.V. • Evangelische Frauenhilfe e.V. • Fischbacher Carneval-Verein e.V. • Förderverein der Kita St. Hildegard e.V. • Förderverein der Pestalozzischule Kelkheim e.V. • Förderverein Marienkapelle e.V. • Förderverein Musik und Kunst am Zauberberg e.V. • Förderverein Sozialstation Kelkheim e.V. • Golden Drakes MC - Main-Taunus e.V. • Jazzclub Kelkheim e.V. • Kath. Frauengemeinschaft Fischbach • Kath. Frauengemeinschaft Hornau • Katzen Initiative Kelkheim • Kelkheimer Kunstkaufhaus e.V. • Kelkheimer Perspektiven e.V. • Kelkheimer Philatelisten e.V. • Kerbeborsch Münster e.V. • Kerbeverein Fischbach e.V. • Kino Kelkheim e.V. • Kleintierzuchtverein Kelkheim e.V. • Kolpingsfamilie Kelkheim e.V. • Kulturgemeinde Kelkheim e.V. • Kunst Forum Zauberberg e.V. • Künstlerkreis Kelkheim e.V. • Ladies' Circle 111 Taunus • Münsterer Fassenachtsfrauen St. Dionysius • Museumsverein Kelkheim e.V. • Skatverein - Die Kelkheimer Trümpfe • Stimme für Ruppertshain e.V. • Taunusklub Münster e.V. • Taunusklub Zweigverein Eppenhain • Taunusklub Zweigverein Fischbach • Theater Domino e.V. • Trägerverein Rosa Raupe e.V. • Verein der Freunde und Förderer der Eichendorffschule Kelkheim e.V. • Verein der Freunde und Förderer der Grundschule in den Sindlinger Wiesen e.V. • Verein zur Förderung von Existenzgründungen • Vereinigung Kelkheimer Selbstständiger • VielfaltWohnen in Kelkheim e.V. • Volksbildungswerk Ruppertshain 1948 e.V.



Blasorchester St. Dionysius e. V., Blechbläserensemble OBE, CanTaunus, Chorvereinigung 1864, Fischbach/Ts. e. V., FZH-Blasorchester Hornau e.V., GV EUTERPE Hornau 1862 e.V., GV EUTERPE Hornau 1862 e.V., GV Liederkranz 1861 Kelkheim, GV Liederkranz Münster 1873 e.V., Jugendorchester Hornau, Kath. Kirchenchor Fischbach, Kath. Kirchenchor St. Dionysius Münster, Kath. Kirchenchor St. Martin/St. Franziskus, Kelkheimer Kammerorchester (KKO) e.V., Mandolinclub 1961 Kelkheim, Männergesangverein Fischbach e. V., Männergesangverein Sängerlust 1888 Eppenhain e. V., Musikschule Eppstein-Rossert e.V., SVGG Alem.-Concordia 1874 Ruppertshain.

Angelsportverein Kelkheim e.V. • Badminton-Verein-Fischbach BVF e.V. • Bridgeclub Kelkheim • Deutschland lernt Schwimmen e.V. • DLRG Ortsgruppe Kelkheim e.V. • Flying Toasters Round Dance Club Kelkheim e.V. • Gesundheit für Alle e.V. • Karate-Dojo Kelkheim e.V. • Kelkheimer Luftsportclub e.V. • Kelkheimer Schwimmclub 70 e.V. • Kelkheimer Tennis- und Eissportverein e.V. • Kelkheimer Tennisfreunde 1977 e.V. • Modellflugverein Rossert e.V. • Reit- und Fahrverein Kelkheim e.V. • Reit- und Fahrverein Ruppertshain e.V. • Rheuma-Liga Hessen e.V. • RSC Kelkheim-Rettershof e.V. • RST Taunus-Express Kelkheim e.V. • Schachfreunde Kelkheim 1932 e.V. • Schützengemeinschaft 1963 Münster Ts. e.V. • Schützenverein Ruppertshain e.V. • Skiclub Kelkheim e.V. • Spielvereinigung Dart im Denkmal Rossert e.V. • Sportgemeinschaft Kelkheim e.V. • Sportverein 1891 Ruppertshain e.V. • SV Fischbach 1912 e.V. • SV Titania Eppenhain e.V. • Tanz-Sport-Club Fischbach e.V. • Tauchgruppe Kelkheim e.V. • Fischbacher Tennisclub e.V. • Tennisverein Ruppertshain e.V. • TSG Münster e.V. 1883 • Turn- und Sportfreunde Rossert e.V. • TuS Hornau e.V. • Versehrten-und Behinderten-Sportgemeinschaft • Zweiradfreunde Main-Taunus e.V.



Bund für Umwelt und Naturschutz e.V. OV Kelkheim-Liederbach • Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg e.V. • Deutsche Waldjugend der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald Kelkheim e.V. • DPSG - Freundeskreis Johannes Bosco e.V. • Förderverein der Deutschen Waldjugend Kelkheim e.V. • Kleingärtnerverein 1992 "Krautgärten" e.V. • Obst- und Gartenbauverein Fischbach e.V. • Palaeo-Geo e.V. • RepairCafé Kelkheim • Schutzgemeinschaft Deutscher Wald Ortsverband e.V.

## Vielen Dank allen Ehrenamtlichen!

## Nachruf auf Ruppertshains ältesten Mitbürger Georg Fischer

**Ruppertshain** (kez) – Der älteste Ruppertshainer Georg Fischer ist am 31. Juli im beiseelten Alter von 100 Jahren verstorben. Seinen besonderen Ehrentag konnte er am 2. Weihnachtsfeiertag letzten Jahres begehen. Trotz körperlicher Beschwerden war er geistig fit und konnte viel aus seinem und dem Ruppertshainer Leben erzählen. 98 Jahre hat Georg Fischer in Ruppertshain verbracht. Hier ist er geboren, mit seiner späteren Frau zur Schule gegangen, hat geheiratet, eine Familie mit drei Söhnen gegründet. Seine letzten Tage verbrachte er in der Seniorenresidenz in Eppstein. Mit seinen Gedanken ist er jedoch immer zu Hause in seinem geliebten Ruppertshain. Mit 17 musste er in den Krieg ziehen. Zunächst als Funker nach Belgien, Frankreich und dann an die Südfront auf Korsika und Sardinien. Den Rückzug erlebte er mit, er marschierte zu Fuß über die Alpen. „Viele Menschen haben den Marsch über den Grat nicht überstanden“, erinnert er sich an die Ankunft im Zillertal. Die Amerikaner waren schon da und nahmen ihn gefangen. Ein halbes Jahr hatte er keinen Kontakt nach Hause. Dort wartete auf ihn die Freundin Katharina, die er aus der Schule kannte, aber erst im Heimaturlaub näher kennenlernte. 1946 war Hochzeit.



Georg Fischer

Foto: privat

Er erinnert sich gut an die Flüge der Rosinenbomber, die von Berlin aus zurückkamen und auf dem Flughafen in Eschborn landeten. Sie sind im Gänsemarsch in Richtung Eschborn geflogen. Er wohnte damals im Unterdorf und beim Spalten- und Hacken des Holzes verfolgte er, wie die Rosinenbomber reihenweise zurückkamen. 1948 arbeitete er beim Amtsgericht in Königstein. Am Tag nach dem Absturz des ersten Rosinenbombers, am 9. Juli 1948, war es das beherrschende Thema. Sie wollten sich die Unglückstelle anschauen. Aber der gesamte Bereich um den Gipfel des Steinkopfes wurde durch die US Force weiträumig abgeschirmt. Sie kamen allerdings mit Fritz Böhm ins Gespräch, der an der Billtalhöhe arbeitete und den Aufprall der Maschine um Mitternacht akustisch wahrnahm. Georg Fischer war viele Jahre im Kirchenvorstand von St. Matthäus und von 1948 bis 1969 der Kirchenrechner. Seine Frau Katharina stand dem nicht nach mit ihrer Mitwirkung im Pfarrgemeinderat sowie als Gründerin der Frauengemeinschaft und Handarbeitsgruppe. Und dann die Story mit der Ratsstube bzw. dem Ratskeller, der von Rudi Neuhaus junior dem Bruder von Harald Neuhaus bewirtschaftet wurde. Er entschied sich 1978 die Gastronomie aufzugeben und zog nach Mallorca, wo er dann als Gastronom erfolgreich war. Dies war für Georg Fischer die Stunde, um mit Rudolf Neuhaus sen. in Kontakt zu treten, um eine Filiale der Volksbank in Ruppertshain zu eröffnen. Vorher war die Filiale beengt in der Robert Koch Str. 54 (Haus von Herrmann Lind) untergebracht. Was heute mit der Frankfurter Volksbank in Ruppertshain ist, wissen wir alle, nachdem der Bankomat am 9. Dezember 2022 brutal gesprengt wurde. Bargeld kann man nicht mehr erhalten und eine Lösung wird noch lange auf sich warten lassen. Dr. Thomas Zellhofer von der Stimme für Ruppertshain über Georg Fischer: „Er war ein Ruppertshainer durch und durch. Ruppertshain und die Ruppertshainer, das lag ihm am Herzen. Er war eine charismatische und herzliche Persönlichkeit. Er genoss hohes Ansehen. Er war den Menschen zugewandt, freundlich und bot seine Hilfe an, wo auch immer er helfen konnte. So war er auch begeistert von der Gründung der Stimme für Ruppertshain e.V. in 2017. Der Rat von Georg Fischer war uns wertvoll. Besonders möchten wir seine positive Einschätzung zum Umbau der St. Matthäus Kirche hervorheben.“



**Pietät Zachow**  
**Tel. 06195 9765199**  
 Inhaber Alexander Zachow, MBA  
 Frankfurter Str. 15  
 65779 Kelkheim (Taunus)  
**www.pietaet-zachow.de**  
 Erd-, Feuer-, See- und Friedwaldbestattungen ·  
 Betreuung im Sterbefall · Bestattungsvorsorge

Bad Soden am Taunus · Liederbach am Taunus · Kelkheim (Taunus) · Sulzbach (Taunus)



**GARTEN EDEN**  
 Vorsorge und Bestattung

Im Trauerfall  
 sind wir jederzeit  
 für Sie da.

Garten Eden Bestattungen  
 Stefan Emert  
 Frankfurter Straße 94  
 65779 Kelkheim  
 Tel. 06195 961 022 3

Weitere Informationen unter [www.garten-eden-bestattungen.de](http://www.garten-eden-bestattungen.de)  
 Fordern Sie unsere kostenlose Infobroschüre an!

**DANKSAGUNG**

**Adrian Gruber**  
 † 19. Juli 2024

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
**Janet und Alexander**

Ruppertshain, im August 2024

Wir trauern um unseren lieben  
 Bruder und Onkel

**Karl Leng**  
 \* 2.2.1937 † 9.8.2024

In stiller Trauer  
**Erika Hofmann  
 und Familie**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
 findet am Donnerstag, dem 29. August 2024 um  
 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Ruppertshain statt.

*Du fehlst.*

*Nichts ist schwerer als einen  
 geliebten Menschen gehen zu  
 lassen.*

*Mit einer Traueranzeige teilen  
 Sie Ihren Schmerz, finden Halt  
 bei Freunden und nehmen  
 würdig Abschied.*



*Und immer sind da Spuren deines Lebens,  
 Gefühle, Augenblicke, Bilder und Gedanken,  
 die an dich erinnern und uns glauben lassen,  
 dass du bei uns bist.*

Traurig nehmen wir Abschied und gedenken in Liebe und Dankbarkeit der Zeit,  
 die wir mir ihr verbringen durften

**Monika Dietz**  
 geb. Wichert  
 \* 4. 2. 1950 † 1. 8. 2024

Du bleibst immer in unseren Herzen.  
 Yvonne Reviol, geb. Dietz, Janina und Hans  
 Hildegard und Hubert Steiner mit Melanie und Verena  
 Stephan und Else Wichert  
 Lothar und Maria Wichert  
 Sylvia Wichert  
 Dirk, Holger und Madlen Reviol  
 Rainer Dietz und On  
 sowie alle Angehörigen

61462 Königstein im Taunus, Friedrich-Ebert-Straße 2

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, 22. August 2024, um 11.00 Uhr  
 auf dem Königsteiner Friedhof, Limburger Straße 35, statt.

Das Sichtbare ist vergangen, aber es bleiben die Liebe und die Erinnerung.

**Herzlichen Dank**  
 für die liebevollen Beileidsbezeugungen, die wir beim Abschied  
 unseres Vaters, Schwiegervaters und Opas

**Norbert Betzel**  
 16. Januar 1937 – 8. Juli 2024

erfahren haben.  
 Wir fühlen uns durch die große Anteilnahme auf vielfältige Weise getröstet.  
 Vielen Dank Herrn Pfarrer Peters für die ansprechende Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen  
**Stephan und Elisabeth Betzel mit Lars und Kristin  
 Harald und Susanne Betzel**

Kelkheim, im August 2024



**Pietät Stippler**  
 Ihr vertrauensvoller Bestatter  
 Rat und Hilfe in Trauerfällen  
 in allen Bestattungsangelegenheiten

Jahnstraße 19, 65779 Kelkheim  
[www.bestattungen-stippler.de](http://www.bestattungen-stippler.de)  
[mail@bestattungen-stippler.de](mailto:mail@bestattungen-stippler.de)

Inh. J-M Balfanz  
**Tag und Nacht  
 persönlich erreichbar**  
**06195-4966**

**ERSTES KELKHEIMER BESTATTUNGSINSTITUT**

**PIETÄT**  
**CONRADY - ZIMMERMANN**  
**Nachfolger Armin Ernst**

Tradition bewahrt und weitergeführt  
[www.pietaet-conrady-zimmermann.de](http://www.pietaet-conrady-zimmermann.de)




**Feldbergstraße 18, 65779 Kelkheim, Telefon (0 61 95) 90 04 22**

## Drei Jugend-Teams von Hof Hausen qualifizierten sich für das Bundesfinale der Mannschaftsmeisterschaften

**Hofheim/Kelkheim (kez)** – Bei den DMM-Finals der Golf Region 4 (Rheinland-Pfalz, Saarland, Hessen) konnten gleich fünf Jugend-Teams vom Golf-Club Hof Hausen um die begehrten Plätze mitspielen, die zur Teilnahme am Bundesfinale im September berechnen. Dabei wurden in jeder Altersklasse Vierer und Einzel gespielt, bei den Mädchen mit 4 Spielerinnen und bei den Jungen mit 6 Spielern. Ziel war es, einen Platz unter den Top 2 zu erreichen, da der Golf Region 4 in jeder Altersklasse 2 Startplätze zur Verfügung stehen. Drei der fünf Teams aus Hof Hausen setzten sich durch.

Die Mannschaft der AK16-Mädchen fuhr am Turniertag zum Golfclub Friedberg. Das Team vom Golf-Club Hof Hausen musste zwar auf eine der Top-Spielerinnen verzichten, brachte aber eine gute Mannschaftsleistung. Beste Spielerin im Team war die 16-jährige Sunny Yan Wang, die mit nur 75 Schlägen die beste Einzelrunde des Turniers spielte. Zusammen mit Marie-Rose Bethel (81 Schläge), Liya Kim (88 Schläge), Jule Gieseke (98 Schläge) wurde eine gute Ausgangsbasis für das weitere Turnier geschaffen.

„Wir konnten auch in den zwei Vierern überzeugen und hatten sehr viel Spaß“, freute sich die Kapitänin Monika Tjong für die AK16-Mädchen, die den 2. Platz hinter dem GC Neuhof belegten. Bei den Vierern – auch Foursome genannt – bilden zwei Spieler ein Team und schlagen denselben Ball abwechselnd bis ins Loch.

In Neuhof wird am 28. und 29. September das Bundesfinale der AK16-Mädchen der Top-15-Teams aller sieben Regionen ausgetragen.

Für die AK16 der Jungen war nach dem Turniertag der Weg frei zum Bundesfinale in Leverkusen am 28. und 29. September. Die Neuzugänge Finn Braack und Edward „Eddy“ Horn (beide noch AK 14) sowie Sangsoo Kim trugen zu dem guten Ergebnis bei. Nach den drei Vierern war zwar dem GC Mainz mit 29 Schlägen Vorsprung der Sieg nicht zu nehmen. Aber das Team mit Thibault Hess, Elias Rehling, Alexander von Finckenstein, Finn Braack, Edward Horn, Sangsoo Kim und



Die AK16 Mädchenmannschaft mit Sunny Yan Wang, Jule Gieseke, Marie Rose Bethel, Anouk Heinz und Liya Kim (v.li.) freut sich über ihre Medaillen. **Foto: GC Hof Hausen**

Robert Pölchen erkämpfte den 2. Platz, der sie zur Teilnahme am Bundesfinale berechtigt.

Die AK14-Mädchen bestritten das Regionalfinale der Deutschen Mannschaftsmeisterschaften im Golf-Club Cochem/Mosel, wo ebenfalls der Qualifikationswettbewerb der AK14 Jungen ausgetragen wurde. Für den Golf-Club Hof Hausen traten bei den Mädchen Lina Damm, Jana Gieseke, Sarah Hu, Carina Kocherscheidt und Stella Malmström in Begleitung ihrer Captain Patricia Kocherscheidt an. Die Mädchen, die in dieser Konstellation erstmalig als Mannschaft ein Turnier bestritten, zeigten bei hervorragenden Bedingungen auf dem Platz an der Mosel eine starke Teamleistung. Nach einem erfolgreichen ersten Turniertag mit vier Einzeln konnte das Team bereits mit 18 Schlägen Vorsprung vor

dem Hanauer Golfclub einen starken 2. Platz belegen.

Angespornt durch die Chance, das Bundesfinale zu erreichen, steigerten die Mädchen am zweiten Tag bei den Vierern ihre Leistung weiter und vergrößerten den Abstand zu den Dritten auf insgesamt 38 Schläge. Das junge Team bestätigte den hervorragenden 2. Platz hinter dem Golf-Club Neuhof und freut sich nun auf das Bundesfinale Ende September im Golf-Club Ebersberg.

„Die aus unserer Sicht sehr guten Ergebnisse sind eine motivierende Bestätigung unserer auf Langfristigkeit angelegte Jugendarbeit im Leistungs- und Breitensport“, fasst Jugendwart Andreas Rathmann vom Golf-Club zusammen, wo derzeit 240 Kinder und Jugendliche an den Golfsport herangeführt werden.

## „Brasilianisches Derby“ am Reis

**Kelkheim (ib)** – Über 20 Abgänge, über ein halbes Dutzend Neuzugänge – beim SV Fischbach wurde es in der Sommerpause wahrlich nicht langweilig, zudem wurde aufgrund von zu wenig Spielern für diese Runde keine Zweite Mannschaft angemeldet.

Dann gleich ein „Brocken“ zum Auftakt, Derby „Am Reis“, Hornau III gegen Fischbach I, eingespielte Truppe gegen einen zusammengewürfelten Haufen, Offensiv-Power (alleine Canton und J. Thalheimer sind für 40 Saisontore gut) gegen Fischbacher Bollwerk. Mitnichten, die Gäste brannten ein Feuerwerk ab, gewannen mit 1:7 wie „einst Jogis Jungs in Belo Horizonte“ – und das bei ähnlichen Temperaturen.

Ob Fischbach das Spiel gewonnen oder Hornau das Spiel verloren hat, darüber wird man noch bis zur Rückrunde streiten können, jedenfalls passte bei der TuS fast gar nichts zusammen, es wurde gehadert und reklamiert (mitunter zu recht, denn ein Tor erzielten die Gäste aus höchst abseitsverdächtiger Position).

Das Mittelfeld (mit den Ex-Fischbachern Wilhelm und Droskowski) kam nicht hinterher, der Sturm (mit Ex-Fischbacher Canton) hing in der Luft, Torhüter Klang konnte einem leid tun. Ob das Ergebnis so gut wie der Fischbacher Kader, darüber wird man die nächsten Spiele streiten können. Gelegenheit ist am kommenden Sonntag, wenn gleich der weitere „Brocken“ im nächsten Derby erscheint: Die SG Kelkheim II kommt nach Fischbach (Anstoß: 15 Uhr)!

Tore: 0:1 + 0:2 Thamm, 0:3 Schaefer, 0:4 Larscheid, 0:5 Schaefer, 1:5 Barz, 1:6 Krissel, 1:7 Schaefer

## Wanderung nach Königstein

**Kelkheim (kez)** – Der Taunusklub Münster wandert am Sonntag, 18. August, „Schneidhain – Reis“. Abmarsch ist um 10 Uhr in der Rotebergstraße Nähe Süwag. Von hier geht es in Richtung Königstein-Schneidhain und zurück zur Rotebergstraße. Die Wanderung ist etwa zehn Kilometer lang, eine Einkehr ist geplant. Auskunft 0178-1565582.

**lokal & von privat an privat**  
**KLEINANZEIGEN**

**ANKÄUFE**

Alte Gemälde, Skulpturen und moderne Grafiken zu kaufen gesucht!

Telefon 06723 8857310  
WhatsApp 0171 3124950  
kunsthandel-draheim@t-online.de

**Münzarband** und alte Münzen zu kaufen gesucht. Tel. 0170/6661804

**Militärhistoriker** su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

**Suche Rasentraktor**, Hochgrasmäher oder Balkenmäher sowie einen PKW-Anhänger oder Pferdeanhänger. Tel. 0177/7177706

**ASIATIKA gesucht:** Buddhas, Jade, Textilien uvm.  
Tel: 0611-305592  
www.kunsthandel-bursch.de

**Kaufe alte Teakmöbel** der 50s-70s (Sessel, Tisch, Regal, Sideboard) auch rest. bedürftig, sowie alte Desede und Cor + Eames Möbel + Design Lampen dieser Epochen. Tel. 0176/45770885

**Suche antike Uhren** (auch defekt), Fotoapparate, Meissen, Rosenthal, Gemälde, Militaria, Blechspielzeug, Jagdzubehör, Nachlässe u. Sammlungen. Tel. 06108/9154213

**Frau Müller sucht:** Pelze, Nähmaschinen, Porzellan, Bleikristall, Möbel, Puppen, Schallplatten, Teppiche, Silberbesteck, Zinn, Silber/Gold Münzen, Zahngold, Bruchgold, Bernstein, Modeschmuck, Taschenuhren, Gardinen, Tischdecken, Hausauflösungen. Kostenlose Anfahrt Umkreis 100 km, Werteneinschätzung. Zahle bar. 100% seriös, tägl. von 8 – 21 Uhr, auch an Feiertagen. Tel. 069/97696592

**Frau Strauss sucht** Pelze und Nerze aller Art, Altgold und Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Gold-/Silbermünzen, Silber, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristall, Modeschmuck, Krüge, Silberbesteck, Zinn, Bernstein-schmuck, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Uhren, Taschenuhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und kostenlose Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle Höchstpreise bar vor Ort, 100% seriös und 100% zuverlässig. Von Mo-So von 08:00-20:00 Uhr. Tel. 069/66059493

**Privater Militaria Sammler** aus Königstein sucht militärische Nachlässe u. Einzelstücke für die eigene Sammlung. Zahle für von mir gesuchte Stücke Liebhaberpreise. Gerne auch kostl. und unverbindliche Beratung. Tel. 06174/209564

**Seriöse Dame aus Oberursel** zahlt Höchstpreise für Schmuck aller Art, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Silberschmuck, Modeschmuck, Taschenuhren, Armbanduhren auch defekt. Münzen, Silberbesteck, Pelze aller Art, Teppiche, Gemälde, Puppen, Zinn u. vieles mehr. Auch Haushaltsauflösungen! 100% Zufriedenheit! Zahle bar vor Ort. Tel. 0611/14015127

**Frau Jeglich kauft an:** Antiquitäten, Gemälde, Zeichnungen & Drucke, Schmuck, Uhren aller Art, Teppiche, Möbel/Möbelklassiker, Silber, Porzellan, Jugendstil & Art Deco Objekte, Militaria, uvm. Seriöse Abwicklung. Kostenlose Schätzung per Whatsapp möglich. Auch ganze Nachlässe und Haushaltsauflösungen. jeglich@web.de Tel. 0176/74716246

**Kaufe Gemälde, Meissen, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber, 50-70er J. Design** Tel. 069/788329

**V&B, Hutschenreuther, Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc.** von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So. Tel. 069/89004093

**Sammler kauft Silberbestecke**, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall uvm. zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

**Frau Patrizia aus Kronberg kauft** Pelze aller Art, Nähmaschinen, Puppen, Alt- und Bruchgold, Krüge, Bilder, Silberbesteck, Schreibmaschinen, Perücken, Porzellan, Gardinen, Teppiche, Münzen, Ferngläser, Ledertaschen, Krokotaschen, Eisenbahn, Kleidung, Messing, Gobelin-Bilder, Zinn, Perlen, kompl. Nachlässe. Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt, sowie Werteneinschätzung. Zahle Höchstpreise in bar vor Ort, 100% seriös und diskret. Täglich erreichbar von 7.30 bis 21 Uhr. Tel. 06173/9772849

**Achtung! Suche** Dentalzubehör, Golfschläger, Pelze, Goldschmuck jeglicher Art und Form sowie Münzen, Silberbesteck, 90/100 Zinn, Porzellan, Figuren und Teppiche. Frau Strauß. Tel. 06195/9614329 o. 0151/67964974

**Frau Milli aus Rödelheim kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Schreib- u. Nähmaschinen, Modeschmuck, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Münzen aller Art, Kleidung, Möbel, Porzellan, Silberbesteck und Silber aller Art, Uhren, Schallplatten, Perücken, Bücher, Krüge, Bernstein, Leder- u. Krokotaschen, Antiquitäten, Bilder, Teppiche, Zinn, Perlen, Bleikristall, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, kompl. Nachlässe aus Wohnungsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Werteneinschätzung. Zahle bar Vorort. Tägl. v. 7-21.30 Uhr, gerne auch am Wochenende. Tel. 069/5972692

**Alte Teppiche und Gemälde** vor 1950 gesucht. Dipl.-Ing. Hans-Joachim Homm, Tel. 06171/55497

**Kaufe bei Barzahlung** alte und nostalgische Bücher, Briefmarkensammlungen, alte Briefe, Postkarten, Münzen, Medaillen, alte Geldscheine, Bronzen, Porzellan u. Uhren aller Art. Tel. 06074/46201

**Sammlerin Amalia kauft:** Pelze aller Art, Kleider, Leder- u. Krokotaschen, Bernstein, Nähmaschinen, Ölgemälde, Bilder, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bleikristall, Bücher, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bilder, Orden, Krüge. Auch Wohnungsauflösungen und komplette Nachlässe. 100 % seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Werteneinschätzung. Tägl. 7:00 – 21:30 Uhr (auch am Wochenende). Tel. 069/67704886

**Ankauf von Designklassikern**, Möbeln, Lampen u. Kunstobjekte des 20. Jahrhunderts. Einzelstücke und ganze Nachlässe. Teakholzmöbel, Marken wie Cassina, Knoll, Fritz Hansen, B&B Italia, Ligne Roset u. v. m. Ursula Hornung, Tel.: 06195 63797

**AUTOMARKT**

**PKW GESUCHE**

**Suche BMW, AUDI und MERCEDES** von privat, auch reparaturbedürftig. Gerne können Sie mir auch ein anderes anbieten. Tel. 0176/22051453

**Barankauf PKW + Busse** In jeglichem Zustand  
Tel: 069 20793977  
od. 0157 72170724

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 - www.wm-aw.de Fa.

**GARAGEN/STELLPLÄTZE**

**Neues Motorrad sucht Garage** in Ober-Erlenbach/Nähe Paul-Maarschule. Tel. 0176/52401017

**MOTORRAD/ROLLER**

**Suche Oldtimer:** Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt, in Teilen oder zum Restaurieren. Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461 pauzei@web.de

**KENNELNERNEN**

**Suche Ihn, Sie ab 65**, wenn Sie auch Spaß an Wanderungen/ Ausfl./ Treffen u. guten Gespr. haben. Im Raum HG, Oberursel, Ffm. Ich, wbl., symph., freue mich auf ihre Zuschrift. Chiffre OW 3303

**Geschäftsmann, 62J.**, gepflegt, elegant, sucht attraktive reife Dame + 70 J., die diskret ihren Hausfreund sucht für erotische Tagesfreizeit. E-Mail: berger-rolf2@web.de

**PARTNERSCHAFT**

**PARTNERVERMITTLUNG**

**Heiderose, 68 J.**, hübsche blonde Witwe, bin rücksichtsvoll, häuslich, familiär unabhängig, eine sichere Autofahrerin, hervorrag. Köchin, Natur- u. Gartenfreundin. Die Einsamkeit tut weh. So gerne würde ich für Sie da sein u. mich gut mit Ihnen verstehen. Vielleicht haben wir ja Glück u. Sie rufen üb. pv an. Tel. 0176-56849847

**Britta, 61 J.**, mit super Figur, gutaussehend, aber überhaupt nicht eingebildet. Bin Hobbyköchin, großer Naturfan u. ein gemütl. Zusammensein (nur wir beide) ist mir auch wichtig. Wir können die Welt da draußen sowieso nicht ändern, aber wenn Du üb. pv anrufst, dann haben wir wenigstens uns. Tel. 0176-5760603

**Hüb. Witwe Helga, 74 J.**, gute Köchin u. Autofahrerin, genau wie mein Haushalt, bin auch ich immer gepflegt. Was alleine trist ist, macht zu zweit viel mehr Freude. Wünsche mir nach überstand. Schicksalsschlag wieder e. ehrl. Partner bis 85 J. Ich warte mit Vorfreude auf Ihren Anruf üb. pv u. unser Kennenlernen bei Kaffee u. Kuchen. Tel. 0162-7939564

**BETREUUNG/PFLEGE**

**ask senioren home-service**  
„24-Stunden-Betreuung“ ZUHAUSE  
info@ask-shs.com - www.ask-shs.com  
Tel. 06172 2889191

**Liebevoll. Zuhause. Betreut.**  
www.brinkmann-pflegevermittlung.de

Für Frankfurt und den Taunus  
06171 - 89 29 539

**Brinkmann**  
PFLEGEVERMITTLUNG

**SENIOREN-BETREUUNG**

**Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause.**  
Tel. 0170/2004929  
**24-h-Betreuung** an 3 Tagen/wöchentlich für meine liebe Mutter in Oberursel/Stierstadt gesucht!  
Chiffre OW 3302

lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN

IMMOBILIEN MARKT

GARTEN-/ BAUGRUNDSTÜCK

Frieden und Sicherheit! 10.000 m² Baugrundstück in Steuerparadies Uruguay zu verkaufen. 120.000,- € Tel. 069/95524573

IMMOBILIEN- GESUCHE

Suche Privat von Privat ein Haus oder Wohnung zum Kauf, gerne renovierungsbedürftig. Tel. 06171/9519646

Von Privat: suche eine Wohnung zum Kauf zur Altersvorsorge meiner Kinder. Tel. 06172/9818462

Wir suchen eine Wohnung mit 3 Zimmern und Garten von Privat zum Kauf im Radius 20 km im Hochtaunuskreis. Tel. 0173/6802655

We 2 love Oberursel, suchen wg. Eigenbedarf ein neues Zuhause (3-4 Zi. Miete/Kauf). Freuen uns auf Antwort. Tel. 0163/2827200

Von Privat, ohne Makler: Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt in, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach. Tel. 0175/9337905

Von Privat an privat: Suche älteres EFH/DH in guter Lage, gerne auch renovierungsbedürftig, zum Kauf. Tel. 06174/931191

IMMOBILIEN- ANGEBOTE

www.Haus-in-GG.de EFH mit Pool und Doppelgarage sofort frei. 650 m² GS, 160 m² Wfl. Groß-Gerau - von Privat!

EFH, Grundst. 655 m², Bauj. 1966, renov. bedürft., Wohnfl. + Nutzfl. ca. 150 m², 5 + 2 Zi, 2 Bäder, 1 x WC, Garage, in HG-OE, Preis VB. Tel. 01522/5444593

3 Zimmer Wohnung in Königstein ab 1.6.24 zu verkaufen. 84 m², Einbauküche, Balkon, Parkplatz v. d. Tür, 1.OG, Keller. Von privat, 379.000,- €. Tel. 0170/9919470

Königstein-OT, EFH-Villa der Extraklasse, repräsentativ und familienfreundlich, ca. 1500 m² Grdst., ca. 301 m² gehob. Wfl., 7 SZ, ca. 85 m² Wozi mit WIGA, parkähnli. Garten, TOP ruh. SW/Lage, Do. Gar. + Do. Carport, Infrastruktur vor Ort, Energieausweis liegt vor, KP 1,75 Mio. Makler zwecklos. Tel. 0171/3776974

MIETGESUCHE

Paar, Kunstlehrerin und Rentner, suchen ruhige 3 Zi.-Whg., 75-80 m². Kein EG, DG, möglichst mit Balkon in Bad Homburg. Tel. 06172/6874285

Paar 35/43, im Sozialbereich tätig, sympathisch, sportlich und freundlich. Sucht langfristig 3 Zi.-Wohnung mit eigenem Garten am Waldrand, ruhig gelegen, ab 85 m². Warmmiete 1000,- € - 1200,- €. In Kronberg u.o. Schönberg, Königstein, Bad Homburg oder Oberursel. Ein Hund, zwei Katzen. Tel. 0177/2043127

Akademikerfamilie (3) sucht neues Zuhause in Eschborn ab sofort zur langfristigen Miete. Ab 4 ZKB, min. 100 m², NR, 2 Einkommen, 2 Katzen, Privathaftpflicht vorhanden. Tel. 0160/2313077 E-Mail: zuhause-in-eschborn@gmx.de

3 Zi-WO in HG, gepflegt, EG, 1. OG, Terrasse, großer Keller, Garage, für 1 Pers., solvent. Tel. 01522/4598743

Netter Postbeamter, 56, tierlieb, sucht 2 Zi-Whg. in Ober-Eschbach o. Ober-Erlenbach. Habe Rücklagen. Kann gut renovieren! Tel. 0174/5891930

Suche (männli., 1 Pers.) ruhige 2 bis 3 Zimmer Whg. in Kronberg/naher Umgebung mit EBK, ohne Königstein. Bitte kein DG oder Hochhaus. Bonität einwandfrei. Tel. 01522/4052318

Ehepaar 42/44 mit Tochter 14, suchen 2-3 Zi.Whg. bis 75 m² für lange Zeit. Keine Haustiere. Warm bis 900,- €. Tel. 0171/7492553

VERMIETUNG

2,5 Zi, Kü, Bad, 67 m², gr. Terrasse ab 01.09., Dornholzhausen, KM 898,- € + 180,- € NK, HNE 2.700,- €, Möbel-Übernahme möglich. Tel. 06172/83164

2,5 Zi.-Whg., 1. OG, Altbau, Tgl.-Duschbad, 820,- € Kaltmiete + Umlagen + Kaution. Chiffre OW 3301

Vermiete 1 Zimmerwohnung in Oberhochtstadt, ruhige Lage mit Fernblick, Feldrand ca. 50 Meter. Gute Parkmöglichkeit, Aufzug an ältere Dame. Miete 440,- € + 140,- € Umlagen. g.luhmer@t-online.de

Dachgeschosswohnung 68 m² ab September in Kelkheim zu vermieten. Infos und Fotos unter: dghornau@web.de

Immer informiert!

FERIENHAUS/ FERIENWOHNUNG

Ostsee-Haus Eckernförder-Bucht, Strand 150 m, bis 6 Gäste, Hunde erlaubt, gr. Garten, Terrasse, www.strandkate.de Tel. 0177/2359514

NACHHILFE

Langjährig, erfahrene Mathematik/Physiknachhilfe (Maschinenbauing.) E-Mail: papalova1964@t-online.de

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Teilzeit-Reinigungskräfte für Objekt in Bad Homburg gesucht. Tel. 06172/5939665

Wir suchen einen zuverlässigen, ortsansässigen, handwerkli. geschickten Senior ab 60 Jahr. zur Unterstützung b. d. Betreuung uns. Mehrfam.-Hauses in Oberstedten. Erwünscht sind hausmeisterl. Tätigkeiten wie Rasen mähen, Mülltonnen bereitstellen, tägl. Kontrollgang d. Hauses, regelmäßige Kontrolle d. Technik, Pflanzen wässern u.s.w., ca. 5 - 7 Std. i. d. Woche. Polizeil. Führungs-Zeugnis erbeten! Chiffre OW 3304

Putzkraft f. Einfamilienhaus in Dornholzhausen langfristig gesucht: Do. oder Fr. (jeweils Vormittag), 3-4 Std. Kontakt gerne per Mail: golightly@gmx.eu

Liebevolle Betreuung für unseren 1jährigen Sohn in Dornholzhausen an 3 Nachmittagen pro Woche langfristig gesucht. Idealerweise eigener Pkw. Kontakt gerne per Mail: golightly@gmx.eu

Erfahrene und zuverlässige Putz-hilfe gesucht in Glashütten für 5 Std/Woche. Tel. 0173/6505302

Junge Fam. in Krbg. sucht HH-Hilfe für 2x/Wo. Tel. 0176/31050197

STELLENGESUCHE

Suche Putzstelle im Privathaushalt in Oberursel + Weißkirchen (Nähe U-Bahn), Stierstadt + Steinbach (Nähe S-Bahn). Tel. 0157/81522380

Allround-Handwerker (gelernter Elektriker) baut auch Ihre Möbel/ Gartenhütte auf. Auch Kleinreparaturen. Tel. 0174/8332476

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume etc. Tel. 0176/40379606

Reinige Ihre Fenster oder Ihren Wintergarten. Tel. 0176/20799263 oder 06172/2659260

Erfahrener Handwerker renoviert alles im Haus u. Garten. Abbrucharbeiten, Umzug, Malen. Weiteres auf Anfrage. Tel. 0176/40379606

Schnelles, zuverl. und preisw. Arbeiten in den Bereichen: Fliesenlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Malen und Tapezieren, Parkett- und Laminatverlegung mit Grundreinigung, Elektroarbeiten und Gartenarbeit, Entrümpelungen, Abbrucharbeiten. Bei Interesse bitte melden unter: Tel. 01578/3163313 E-Mail: info@cro-bau.de

Gelernter Maler-/Lackierergeselle führt Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fußbodenverlegung aller Art durch. Meine über 25-jährige Erfahrung verspricht Ihnen hohe Qualität! Ausführliche Beratung sowie ein kostenloses und unverbindliches Angebot vor Ort. Tel. 0151/17367694

Renovierungen aller Art: Fliesenlegen, Parkett und Laminat, Trockenbau, Maler- und Tapezierarbeiten, Fassadenarbeiten. Schnell, qualitativ und zuverlässig. Tel. 0157/58666956

Baumfällung, Zaunmontage, Pflasterarbeiten, Gartenhütten-Montage, Rollrasen, Gartenarbeiten aller Art, Entrümpelung. Tel. 0178/5084559

Langjähriger Gärtner erledigt für Sie die Gartenarbeit: Hecken, Bäume, Rasenmähen, Pflastersteine verlegen, Zaun, Entsorgung u. vieles mehr. Tel. 0172/7178986, 06171/8944720

Privat-Chauffeur: Flughafen-Transfer, Security, Schüler, Kurier, Reisebus, LKW, Veranstalt., Hochzeit, 7 Tage, 24 h-Service. Tel. 0160/7075866

A-Z-Meister-Rollläden-Jalousetten-Fenster-Dachfenster-Küchen-Bad-Sanierung-Schreiner-Glasschäden-Einbruchschäden-Renovierungen-Garten-Pool-Bau+Reparaturen-Entrümpelungen. Tel. 0171/3311150

Wir renovieren Wohnungen. Malerarbeiten, Trockenbau, Bodenverlegung, Fliesen, flexibel und kompetent. Tel. 0173/6802655

Zuverlässige Frau sucht Arbeit in Privathaushalt zum Putzen. Tel. 0157/81283622

Allrounder: Kleinmöbelmontagen (Lampen, Möbel, Bohrarbeiten), Entrümpelungen, Aufrumarbeiten, diverse Montage, Demontagen. Gartenreinigung etc. Tel. 0175/9477573

Deutscher Handwerker bietet: Tapezieren, Holzdecken, Laminat, Rigibs, Badsanierung u.v.m. Tel. 0162/5899756

Junger Mann mit Erfahrung in der Reinigung sucht für vormittags Treppenhauseinigung. Anrufen unter Tel. 0157/58066301, danke.

Rasen mähen, Hecken schneiden, Laub kehren und entsorgen, Bäume fällen. Gärtner sucht Arbeit. Auch Entrümpelungen. Tel. 0174/6939305

Steuerfachgehilfin/Bilanzbuchhalterin sucht freie Mitarbeit. Lfd. Buchhaltung, Personaladministration, Abschlussarbeiten, Abstimmung, Aufarbeitung von Liegenschaftsebenen. DATEV, MS Office Finance.HR@gmx.net

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume fällen, Pflaster + Rollrasen legen, Baggararbeiten u. Erdaushub, Teichreinigung usw. Bei Interesse: Tel. 06171/79350 o. 0178/5441459

RJL. Haus u. Garten Maler u. Tapezierarbeiten, Putz u. Anstrich Außen, Trockenbau, Badsanierung auch Behindertengerecht, Fliesenarbeiten, Dachrinnen, Kellerisolierung Innen u. Außen, Pflasterarbeiten. Tel. 015510/736733

Erfahrener Gärtner sucht Arbeit, pflege u. erledige die Arbeiten in ihrem Garten wie z. B. Hecken schneiden, Bäume schneiden, Rasen verlegen und vertikutieren. Tel. 0176/49653996 o. 06171/8665187

Erfahrener polnischer Handwerker bietet Renovierungsarbeiten: Fliesen, Trockenbau, Malerarbeiten (tapezieren, verputzen, spachteln) Bodenverlegung, Fassadenarbeiten. Tel. 0157/78482071

Landschaftsgärtner sucht Gartenarbeit. Ich mache alles im Garten: Hecken schneiden, Bäume fällen, Baggararbeiten und Erdaushub, Rollrasen verlegen usw. (Rechnung) Tel. 0177/1767259, 06171/200583

Fachmann für alles im Garten, Rollrasen, Häcken schneiden, Steinarbeiten, Mauern, Terrassen bauen. Tel. 0172/6585646

Gelernter Maler (Rentner) erledigt schnell u. zuverlässig: Tapezieren, Verputzen, Renovieren, Trockenbau, Whg.-Auflösung. Tel. 0171/8629401

Erledige legal, preiswert, gut und schnell Tapezierarbeiten, streichen, Trockenbau, Laminat und Fliesenlegen. Tel. 0162/4209207

Gartenarbeit aller Art. Tel. 0152/36706288

Gesucht! Kronberg-Nord: Ab sofort Gassigeher f. Doodle donnerstagvormittags. Tel. 0172/3979387

Italienisch Sprachunterricht von Muttersprachlehrer für Anfänger u. Fortgeschrittene, einzeln u. kleine Gruppe. Tel. 06172/764775 u. 0160/93426110

Endlich Französisch in Angriff nehmen! Neuanfang mit Erfolgsgarantie. Renate Meissner. Tel. 06174/298556

Endlich Englisch meistern! Effizientes und interessantes Lernen. Renate Meissner. Tel. 06174/298556

Lateinunterricht Lateinlehrer erteilt fundierten, qualif. Unterricht für das Fach Latein (u. Deutsch), alle Klassenstufen, langj. Erf. Tel. 0151/25261479

2 Stück 25 Ltr. Glas-Gärballon f. Apfelwein mit Korb, Stück 15,- €. 2 Stück 5 Ltr. Glas-Gärballon, Stück 4,- €. Tel. 06171/3626

VERKÄUFE

Haushaltsaufl. in Kronberg w. Auswand. Alles muss weg! Sa. 17.8., 12-14 Uhr - nicht früher kommen! Sofa, WZ Schrank-Kombi, Badm., Regale, Küchenz. mit Spül., Mikrow., Waschm., Trockner, Elektroger., Geschirr, Küchenutens., Deko, Gartenmöbel/geräte/ Deko, 2 Fahrr., Katzenzub., D-Kleidung 38-42, Schuhe 38/39, Pflanzen, Bett/Tischwäsche, Handtücher, Koffer, Vorhänge, Rollos, uvm. Tel. 0173/8544353

E-Bike Flyer Gotour6, Kauf 08/21, grau/silber, Tiefen., Motor Bosch, Neupreis 4.499,- €, VK 2.500,- €. Tel. 0177/4231494

Faltrud Tern Link C8, 20 Zoll, weiß, 8 Gang, Kauf 09/16, Neupreis 750,- €, VK 200,- €. Tel. 0177/4231494

VERLOREN/ GEFUNDEN

Verloren! Optische Sonnenbrille in blau/schwarzem, runden Etui. Finderlohn! Tel. 0173/3243800

VERSCHIEDENES

Haushaltsauflösung und Entrümpelung Kostenlose Angebote & bester Preis Tel. 0172/75 29 550

A-Z-Entrümpelungen, A-Z-Umzüge, A-Z-Transporte, A-Z-Grundreinigung, A-Z-Renovierung, A-Z-Badsanierung, A-Z-Kundenservice. Tel. 0171/3311150

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen mit Wertanrechnung, Kleintransporte, Ankauf von Antiquitäten. Tel. 0172/6909266

Sehr geduldiger Computer-Senior (über 50 Jahre Computer-Erfahrung), zeigt Seniorinnen & Senioren den problemlosen, sinnvollen Gebrauch von PC (Laptop bzw. Notebook), Tablet und Smartphone (Kein Apple). Bad Homburg & nähere Umgebung. Tel. 0151/15762313

Fenster schmutzig? Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch sonntags. Tel. 06171/983595

Haushaltsauflösungen Entrümpelungen Renovierung/Grundreinigung Termin/Angebot kostenlos Tel.: 0160 - 851 38 42

Computerspezialist, IT-Ausbilder bietet Ihnen Virusentfernung, Reparatur, Router Tausch, Internet, Telefon WLAN Konfiguration, Fernwartung. Tel. 06172/123066

PC-Service Haas, kompetent und sofort! PC-Inspektion, Neu-Anschaffung u. Datenübertragung, Internet, Email, Drucker, WLAN, Handy. Nehmen Sie Kontakt auf: Tel. 06195/7583010 u. 0170/7202306

Klavierstimmer Ingmar Pfeffer Klavier- u. Cembalobauer Konzerttechniker. Tel. 06195/2972

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen zu Festpreisen Kostenlose Angebote. Verwertbares wird angerechnet oder angekauft. Michael Thorn Dienstleistungen Tel.: 06196/6526872 www.haushaltsaufloesung-profi.de

Private Kleinanzeige

Gesamtauflage: 144.650 Exemplare

Kelkheimer Zeitung · Oberurseler Woche und Bad Homburger Woche Königsteiner Woche · Kronberger Bote · Eschborner Woche Schwalbacher Woche · Bad Sodener Woche · Steinbacher Woche

und/oder Liederbacher (4.800 Ex.)/ Glashüttener Anzeiger (2.600 Ex.)

Grid for address and contact information

Verlagshaus Taunus Medien GmbH 61462 Königstein · Theresenstraße 2 Fax 06174 9385-51 oder an pap@hochtaunus.de

Anzeigenschluss Dienstag, 12.00 Uhr

Bitte veröffentlichen Sie am nächsten Freitag nebenstehende private Kleinanzeige (durch Feiertage können sich Änderungen ergeben).

Chiffre:  Ja  Nein Auftraggeber: Name, Vorname

Straße

PLZ, Ort

Telefon

Unterschrift

IBAN

BIC

Unterschrift

Ich bin damit einverstanden, dass die Anzeigenkosten von meinem Konto abgebucht werden. Der Einzug gilt nur für diesen Rechnungsbetrag. Eine Rechnung wird nicht erstellt. Personenbezogene Daten werden nicht an Dritte weitergegeben und nur zu internen Zwecken gespeichert.

Ich möchte schalten in:  Kelkheim (Gesamtauflage)

Preise: (inkl. Mehrwertsteuer)  bis 4 Zeilen 14,00 €  bis 5 Zeilen 16,00 €  bis 6 Zeilen 18,00 €  bis 7 Zeilen 20,00 €  bis 8 Zeilen 22,00 € je weitere Zeile 2,00 €

und/oder:  Liederbach  Glashütten (14-tägig)

Für jede weitere Zeitung berechnen wir weitere 8,50 € (inkl. MwSt.)/ pro Anzeige

Chiffregebühr:  bei Postversand 5,00 €  bei Abholung 2,00 €

Meine Anzeige soll in folgender Rubrik erscheinen:



# Immobilien

Aktuell

**✓ Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.  
**Liederbach**  
Schicke 2 Zi-Wohnung, 66 m<sup>2</sup> im 2. OG, Fahrstuhl, großer Sonnenbalkon mit Markise, Tageslichtbad für **nur 230.000,- €**.  
Bj. 1971, Verbrauch 146, Klasse E, Gas  
**☎ 06174 - 911 75 40**

**✓ Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.  
**Königstein**  
Dach-Maisonette in 1A-Innenstadtlage, 126 m<sup>2</sup> Wfl., schöne Sonnenloggia mit Fernblick, EBK für **nur 1.550,- €** zzgl. NK/KT.  
Verbrauch 137,71, Klasse E, Bj 1992, Gas  
**☎ 06174 - 911 75 40**

**✓ Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.  
**Wohlfühlhaus in Rosbach vor der Höhe**  
471 m<sup>2</sup> Sonnengrd. 175 m<sup>2</sup> Wfl., 6 Zi., modernes Bad für nur **649.000,- € inklusive EBK**.  
Bj. 1986 Verbrauch 128,89 Klasse D, Öl  
**☎ 06174 - 911 75 40**

**✓ Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.  
**Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen/vermieten? Gerne erstellen wir Ihnen kostenlos und unverbindlich eine Schätzung.**



**Verkauf • Vermietung**  
**☎ 06174 - 911 75 40**

**✓ Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.  
**IMMOBILIEN-INFO**  
**Aktion Verkaufswertschätzung**  
Guten Tag liebe Leserinnen und Leser, überlegen Sie, in den nächsten 12 Monaten Ihr Haus, Ihre Wohnung oder Ihr Grundstück zu veräußern? Gerne erstellen wir Ihnen kostenlos und unverbindlich eine Verkaufswertschätzung. Hierbei wird nicht nur der reine Sachwert berücksichtigt, sondern auch die Verkaufschancen aufgrund der aktuellen Marktlage, der Zustand des Hauses und die entsprechende Nachfrage für Ihre Immobilie. Interessierte Kunden können unter Telefon 06174 9117540 einen Termin vereinbaren. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Ihr  
*Dieter Gehrig*  
Dieter Gehrig

Angaben ohne Gewähr.  
Haus-t-raum Immobilien GmbH · Altkönigstr. 7 · 61462 Königstein  
E-Mail: info@haus-t-raum.de · www.haus-t-raum.de

**Neuer Showroom mit über 400 m<sup>2</sup> Fläche**



**AUSSTELLUNG:**  
Parkettböden  
Vinylböden  
Möbel  
Küchen  
Fenster  
Haustüren  
Innentüren  
Treppen  
Terrassenböden  
Pflegetmittel

Frankfurter Straße 51  
65779 Kelkheim  
Tel. 06195 - 720 42 40  
www.schreinereipreuss.de  
E-Mail: info@schreinereipreuss.de

**Pax**  
FENSTER UND TÜRAN  
Partnerbetrieb

**Liederbach/Ts.**  
**3 ZKB-Balkon, renoviert, ca. 69 m<sup>2</sup>, Laminat, Wanne € 870,- + NK + HZ/Kt.**  
Stellplatz € 65,- zusätzl.,  
VA 100 kWh/m<sup>2</sup>a, EEK D,  
Bj. 1982, Gas  
**Annett Stuke Immobilien**  
Mobil 0173 30 76 856

Auch kleine Anzeigen bringen oft **großen** Erfolg!

**Sandstrahlen**  
Verzinken • Pulverbeschichten  
Alles in einer Hand  
www.sandstrahlarbeit.de  
Tel. 06122 5873680

**A.GÜTLER G IMMOBILIEN**

**Sie möchten vermieten? Sie möchten verkaufen?**

Ihr Immobilienspezialist im Main-Taunus-Kreis, Hochtaunuskreis, Frankfurt und Umgebung, aber auch überregional – wir beraten und unterstützen Sie seriös und professionell seit über 25 Jahren rund um die Immobilie:

- Vermietung Ihrer Wohn- und Gewerbeimmobilien •
- Verkauf Ihrer Immobilien und Grundstücke •

Die Verkaufswertschätzung Ihrer Immobilie übernehmen wir kostenfrei.

**Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns eine E-Mail, wir helfen Ihnen gerne weiter!**

**A. Güttler Immobilien**  
Gundelhardtstraße 17 · 65779 Kelkheim  
Tel. 06195 900597 · Fax 06195 900598 · Mobil 0171 7927500  
www.guettlerrimmobilien.de · E-Mail: kontakt@guettlerimmobilien.de

**wohnraum+ immobilien**  
TANJA SAENGER

Wie gut ist Ihr **Bauchgefühl?**

Testen Sie es mit unserer professionellen Immobilienbewertung direkt vor Ort.

Vereinbaren Sie einfach einen persönlichen Termin mit uns.

**Ihre Maklerin für Kelkheim**  
**Tanja Saenger**  
DEKRA-zert. Immobilienmaklerin und Sachverständige

**Telefon 0173 3166958**  
**info@immobilien-saenger.com**  
**Atzelbergweg 6 · 65779 Kelkheim**

**Ihr starker Partner für Ihren Immobilienverkauf!**

- Seit über 45 Jahren – in 2. Generation – vor Ort. Wir kennen den regionalen Markt!
- Verkauf? Vermietung? Immobilienrente? Wir beraten Sie und finden für Sie und Ihre Immobilie die ideale Lösung!
- Realistische Marktwertermittlung
- Zuverlässiges Team aus qualifizierten Immobilienspezialisten
- Diskretion, Kompetenz und Erfahrung bei besonderen Rahmenbedingungen wie Erbengemeinschaften, Trennungen, MFH, vermieteten Immobilien ...

**Kauf**



**Kelkheim, gepflegtes 2-Familienhaus, in ruhiger, zentraler Lage, wenige Gehminuten zu Schulen, Kita und ÖPNV, ca. 1.049 m<sup>2</sup> Grundstück, Wohnung EG: 4 Zi., ca. 120 m<sup>2</sup> Wfl., Wohnung OG: 3 Zi., ca. 72 m<sup>2</sup> Wfl., gepflegter Garten, Doppelgarage, VA 389,3 kWh/m<sup>2</sup>a, Gas, Bj. 1962, + Anbau 1992, EEK H; € 780.000,00**

**Christmann IMMOBILIEN GMBH**  
www.hc-i.de  
Helmut Christmann Immobilien GmbH | Kelkheim | 06195-97790

## TuS Hornau: Auch das zweite Spiel der neuen Saison ging verloren



Eine der Paraden, mit denen Keeper Jakob Archut seine Mannschaft vor einer höheren Niederlage bewahrte.  
Foto: Franz-H. Scheffer

**Kelkheim (fhs)** – Auch wenn eine Leistungssteigerung gegenüber dem Spiel in Walldorf bei der TuS erkennbar war, reichte es gegen den aktuellen Spitzenreiter aus Fernwald nicht zum Punktgewinn. Von Anfang an bestimmten die Gäste das Spielgeschehen. Hornau versuchte mit Kontern ein paar Nadelstiche zu setzen, was aber nicht so recht gelang. Hornaus Abwehr zeigte sich verbessert, ließ wenig zu. Und wenn Fernwald mal durch war, wurden die Chancen nicht genutzt. Auch Hornau konnte eine gute Chance nicht verwerten – Nico Grill zögerte nach der Hereingabe zu lange und schoss den Abwehrspieler an. Und so ging es torlos in die Halbzeitpause, etwas glücklich für Hornau.

In der zweiten Halbzeit konnte Hornau das Spiel etwas ausgeglichener gestalten und

hatte auch die eine oder andere Chance. So verfehlte der Kopfball von Jan Neukum nach Ecke von Hendrik Sexauer nur knapp das Ziel. Dann zog Fernwald wieder die Zügel an und schloss in der 58. Minute einen Angriff über Außen erfolgreich ab. Den Querpass in die Mitte verwandelte der freistehende Stürmer zur 1:0 Führung. Hornau bemühte sich weiter, mehr als Halbchancen sprangen dabei nicht heraus.

In der Schlussphase rückte Hornau immer mehr auf, um vielleicht doch noch den Ausgleichstreffer zu erzielen – und fing sich in der 90. Minute den entscheidenden Treffer zur 0:2 Endstand ein.

Fazit: Ein verdienter Sieg für Fernwald, auch wenn sich Hornau verbessert gegenüber dem Auswärtsspiel in Walldorf zeigte.

## Opel-Zoo-Ziesel wurden in Tschechien ausgewildert

**Kronberg (kez)** – Anfang Juli brachte die wissenschaftliche Assistentin Karina Handen 15 Ziesel-Nachzuchten aus dem Opel-Zoo und vier weitere aus dem Tiergarten Nürnberg nach Tschechien, um sie dort etwa 80 Kilometer nordöstlich von Prag mit Hilfe von Kollegen auszuwildern. Zusammen mit anderen Nachzuchten aus verschiedenen europäischen Haltungen waren das 70 Tiere.

Dazu wurden Auswilderungsboxen aufgestellt, in denen zahlreiche vorgebohrte Löcher den Tieren Unterschlupf ermöglichen. Sie erhalten dort auch Futter für die ersten Tage. Zugleich verhindern die Boxen, dass die Ziesel unvorsichtig davonrennen und möglicherweise gleich Opfer ihrer Fressfeinde werden. Die Tiere finden in den Wiesenlandschaften genug Nahrung, um den Winter schlafend zu überstehen. Im Frühjahr werden sie sich paaren und dann selbst für Nachwuchs sorgen. Ziesel legen keine Vorräte für den Winter an (wie beispielsweise der Feldhamster), sondern sie intensivieren in den Sommermonaten die Nahrungsaufnahme. Durch die so entstandenen Fettreserven können sie ihr Gewicht zwischen Frühling und Herbst mehr als verdoppeln.

Die Wiesen in ihrem neuen Habitat bieten den Zieseln zudem guten Schutz bei gleichzeitig guter Sicht. Sie werden sich Erdbäue graben, die mehrere Ein- und Ausgänge haben, in die sie sich bei Gefahr schnell zurückziehen können.

Der Opel-Zoo trug somit bereits das sechste Jahr in Folge zum Aufbau von regionalen Populationen der Ziesel bei, einer von der Weltnaturschutzorganisation IUCN als „stark bedroht“ eingestuften Tierart.



Der Ziesel gehört zu den bedrohten Tierarten in Europa.  
Foto: pexels.com

**HGS**  
Haus Garten Service  
Dienstleistungen rund um Ihr Eigenheim

**Wir sind gerne für Sie da:**  
Hausmeisterservice • Grünanlagen-  
pflege • Gebäudereinigung  
Winterdienst

**HGS Richter**  
Frankfurter Straße 143 · 65779 Kelkheim  
Tel. 06195 9760565 · Fax 06195 9760569  
info@hgs-richter.de · www.hgs-richter.de

**WaDiKu**  
Entrümpelungen  
von A-Z  
M. Bommerheim

**Wohnungsauflösung**

**Dienstleistungen**  
Kurierdienste

Mobil: 0176-45061424  
E-Mail: wadiku@aol.com

**Druckhaus Taunus** GmbH  
Theresenstraße 2 · 61462 Königstein  
Telefon 06174 9385-0  
info@druckhaus-taunus.de

**Ihr kompetenter Partner ...**  
... von der Idee bis zum fertigen Druckerzeugnis

Digitaldruck  
Offsetdruck  
Briefpapier  
Visitenkarten

Prospekte  
Plakate  
Familiendrucksa-  
chen  
Trauerdrucksa-  
chen  
und vieles mehr

**AUKTIONSHAUS Oberursel**  
Jetzt einliefern zur  
nächsten Versteigerung!  
Fuchstanzstraße 33 · Tel. 06171-2790467  
www.auktionshaus-oberursel.de

**Sie suchen einen neuen  
PC oder ein neues Notebook!**

**INDIVIDUELLE PRODUKTE FÜR  
INDIVIDUELLE BEDÜRFNISSE**

**PC-SPEZIALIST Bad Homburg**  
Louisenstr. 144, 61348 HG  
Telefon 06172 / 92 88 15

**Das Wochenendwetter wird Ihnen präsentiert von:**

**DASA:COM**  
Datenverarbeitung Satztechnik Computerservice

Fichtestraße 14  
65719 Hofheim/Ts.  
Telefon: 06192 900455  
www.dasacom.de  
E-Mail: info@dasacom.de

**Freitag** 28 19

**Sonntag** 23 15

**Samstag** 25 17

## Kurse der Volkshochschule für Schwangere und Grillfreunde



Beim Grillkurs gibt es viele Tipps.

Foto: pixabay.com

**Kelkheim (kez)** – Ab sofort stehen Fitnesskurse für Schwangere, Rückbildungskurse und individuelle Geburtsvorbereitungskurse auf dem Programm der vhs Main-Taunus-Kreis. Mit den neuen Kursen bietet die vhs eine umfassende Unterstützung während der Schwangerschaft und nach der Geburt. Die Fitnesskurse helfen werdenden Müttern, sich körperlich fit und gesund zu halten. Die Rückbildungskurse unterstützen bei der Regeneration nach der Geburt und fördern das Wohl-

finden. Die Workshops zur individuellen Geburtsvorbereitung bieten maßgeschneiderte Betreuung und wertvolle Tipps für werdende Eltern.

Die Kurse finden ab 11. September (mittwochs 12.15 bis 13.15 und 13.30 bis 14.30 Uhr, je 2x6 Termine) sowie die Workshops am 21. September (samstags, 8.45 bis 13.45 Uhr) und 14. Dezember (samstags, 10.00 bis 15.00) in der vhs Main-Taunus-Kreis (Pfarrgasse 38, Hofheim) statt. Anmeldung über die vhs-Website

(www.vhs-mtk.de), das Servicebüro der vhs Main-Taunus-Kreis, Telefon 06192-99010, oder per E-Mail an info@vhs-mtk.de. Die Gebühren betragen 49 Euro (Kurse) bzw. 39 Euro (Workshops).

### Grillevent: Low & Slow

Rauchige Spareribs, butterweiches Pulled Pork vom Nacken und zartes Beef Brisket von der Rinderbrust. Diese drei Gerichte bilden die Holy Trinity des American Barbecue. Alle drei sind BBQ-Long-Jobs, das heißt Grill-Gerichte, die sich bei eher niedrigen Temperaturen (low) über mehrere Stunden (slow) in ihrer Zubereitung hinziehen. In diesem Kurs lernen die Teilnehmer die richtigen Zubereitungsarten und Temperatureinstellungen sowie die traditionellen Beilagen kennen und können das Gelernte direkt anwenden. Am Vorabend des Grillkurses werden die Vorbereitungen getroffen und am nächsten Tag können die Ergebnisse der Arbeit mit einem guten Bier genossen werden. In der Kursgebühr sind die Lebensmittelkosten für Fleisch, Getränke und Beilagen (65 Euro) bereits enthalten.

Der Kurs findet am Freitag, 30. August, von 18 bis 20 Uhr und am Samstag, 31. August, von 8 bis 14 Uhr in Kelkheim statt. Anmeldung über die vhs-Website (www.vhs-mtk.de), das Servicebüro der vhs Main-Taunus-Kreis, Telefon 06192-99010 oder per E-Mail an info@vhs-mtk.de. Kursnummer U0307144. Die Gebühr beträgt 134 Euro (inkl. Lebensmittelkosten für regionales Fleisch, Getränke und Beilagen).

### Was nicht abgeholt wird, wird gespendet

**Kelkheim (kez)** – Alle Jahre wieder. Bei den Ferienspielen lassen die lieben Kleinen und vielleicht auch die Eltern manche Dinge liegen, die bisher nicht abgeholt wurden. Sofern etwas vermisst wird – Brotdosen, Jacken, Rucksäcke, Schuhe – kann dies bis einschließlich Freitag, 6. September, im ersten Stock des Rathauses vor dem Zimmer 119 (Flur der Jugendarbeit) ausschließlich während den Sprechzeiten abgeholt werden. Die Dinge, die nicht den Weg zurück zu ihren rechtmäßigen Besitzern gefunden haben, werden gespendet oder entsorgt.

### Ausstellung –

#### Gute Zeiten in großen Städten

**Kelkheim (kez)** – Offensichtlich kann man auch in großen Städten gute Zeiten haben oder erleben. Darauf jedenfalls weist der Titel einer Ausstellung mit Malereien von Claus Delyvaux in der Alten Kirche in Hornau hin: „Good Times in the Cities“. Diese Ausstellung beginnt mit der Vernissage um 18 Uhr am 31. August und wird bis zum Sonntag, 15. September, freitags und samstags von 15 bis 18 Uhr, sonntags von 14 bis 19 Uhr zu sehen sein. Am Sonntag, 8. September, zur „TaunusSoul“ wird die Ausstellung von 11 bis 18 Uhr geöffnet sein.

### Uns gibt es auch online!

Alle Ausgaben können auch online gelesen werden unter:  
– [www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de) –

# Bauen & Wohnen

## Mit Sonnenenergie zum komfortablen Schwimmvergnügen – umweltfreundliche, effiziente Lösung zur Poolwassererwärmung im privaten und öffentlichen Bereich



Umweltfreundlich, effizient, zukunftsfähig: Der Schwimmbadabsorber HeliPool erwärmt das Schwimmbadwasser mittels Sonnenenergie. Dabei können die Kollektoren auf dem Dach, dem Boden oder an anderer Stelle nahe des Pools oder Schwimmbeckens montiert werden.

(Foto: epr/Roth Werke GmbH)

(epr) Dank moderner Solartechnologie machen wir uns unabhängiger von Versorgungsbetrieben und schwankenden Energiepreisen. Doch nicht nur Wärme-

pumpe, Waschmaschine oder E-Auto werden nachhaltig mit Ökostrom betrieben, auch zur ressourcenschonenden Erwärmung von Poolwasser lässt sich Sonnenenergie nutzen. Möglich macht das bspw. der innovative Schwimmbadabsorber HeliPool von Roth Werke, der in öffentlichen Anlagen sowie im privaten Pool ein angenehmes Badevergnügen bis weit in den Herbst erlaubt. Die Funktionsweise ist schnell erklärt: Der Absorber ist für den direkten Durchfluss des Schwimmbadwassers konzipiert, wird vollflächig vom kühlen Nass durchströmt und erwärmt dabei das Wasser. Dank spezieller Fertigung im CoEx-Verfahren verfügt der HeliPool über einen mehrschichtigen Aufbau, der maximale Stabilität, hohe Witterungs- und dauerhafte UV-Resistenz garantiert. Zudem gewährleistet der begehrte Absorber eine Top-Wasserqualität. Wie groß die jeweils benötigte Kollektorfläche ist, lässt sich anhand der Beckengröße er-

rechnen. Und auch den Ort der Montage können die Bewohner bzw. Anlagenbetreiber selbst bestimmen: Am Boden, auf dem Dach oder hinter den Umkleiden, das flexible System erlaubt nahezu jede Form der Installation. Mehr zur zukunfts-fähigen, wirtschaftlichen und umweltfreundlichen Poolwassererwärmung unter [www.roth-werke.de](http://www.roth-werke.de)



Entwickelt für den privaten wie öffentlichen Bereich: Der HeliPool von Roth Werke erlaubt einen wirtschaftlichen Betrieb bei jeder Form der Anwendung. Hier erwärmt der Absorber das Schwimmbadwasser des öffentlichen Bads in Mühlhof am Inn. (Foto: epr/Roth Werke GmbH)

### CRO - BAU

Elektroarbeiten · Trockenbau  
Sanitärarbeiten · Malen · Tapezieren  
Fliesen-, Parkett- u. Laminatverlegung  
Fassadendämmung · Gartenarbeiten  
Abbrucharbeiten · Entrümpelungen  
Zvonimir Kovacevic · 01578-3163313  
[www.cro-bau.de](http://www.cro-bau.de) · [info@cro-bau.de](mailto:info@cro-bau.de)

**Bäume fällen, schneiden und roden. Gartenpflege und Gestaltung.** Tel. 06171/6941543  
Firma FR Oberurseler Forstdienstleistungen  
[www.oberurseler-forstdienstleistungen.de](http://www.oberurseler-forstdienstleistungen.de)

**walle** in wallau  
DIE TECHNIKER HEIZUNG AM ZIEL HEIZUNG

in 5 Minuten zum Angebot - mit 1-Tags-Montage zur neuen Heizung  
[www.heizungsrechner-online.de](http://www.heizungsrechner-online.de)  
Beratung Planung Montage  
Selbstermacher-Pakete  
große Heiztechnik-Ausstellung  
Mo - Do 8-18 Uhr - Fr 8-16 Uhr  
06122-92100 [info@walle-in-wallau.de](mailto:info@walle-in-wallau.de)  
Hessenstr. 10 · 65719 Hofheim-Wallau



## VON NUR EINEM FENSTER BIS ZUM GROSSPROJEKT ...

... wir fertigen für jedes Vorhaben.



**müller+co**  
Fenster und Türen

Merzhausener Straße 4 - 6  
61389 Schmitt-Brombach  
Telefon 06084 42-0

[www.fenster-mueller.de](http://www.fenster-mueller.de)